

VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG

Berischwarer Zeitung



XVIII. ÉVF. 6. SZÁM – 2012. JÚNIUS – 300 FT



Sportnapok

Pilisvörösvár annó

Hősök vagy áldozatok?

Bajnok a női kézilabdacsapat

Gyermeknap felfordulás

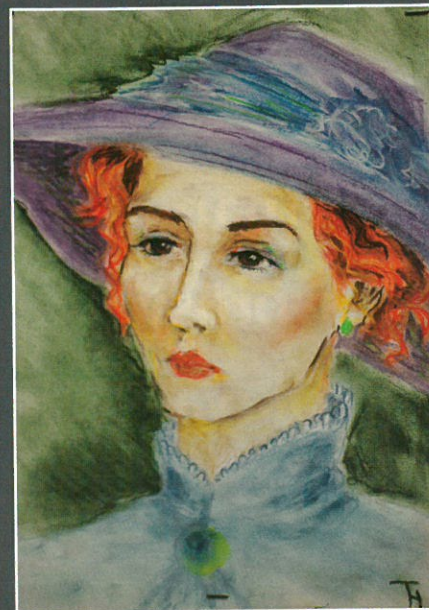
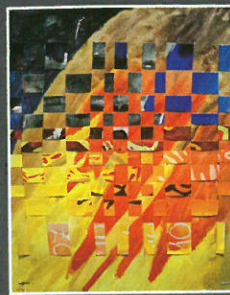
**RAJTVONALNÁL
A VASÚTÉPÍTÉS
10. OLDAL**



KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS A MŰVÉSZETEK HÁZÁBAN



Az alkotások a Művészetek Háza képzőművészet tanszakosainak, valamint a Templom téri, a Vásár téri és a Palánta Általános Iskola tanulójának munkái.



A TARTALOMBÓL KEDVES OLVASÓINK!

Hírek	4
Jelzőlámpák, üdülőtelep, temető	6
Önkormányzat	8
Rajtvonalnál a vasútépítés	10
Hősök vagy áldozatok?	11
Pilisvörösvár annó	12
Horgászatról, horgászokról	14
Ovis sportnap	16
Vörösvár, mozgásra fel!	18
Gyermeknap felfordulás	20
In lebendiger Mundart	22
Oktatás-kultúra	24
Érzékenyítő	26
Bajnokok	28
Kvóta nélkül	29
Közbiztonsági hírek	30
Fórum	32
Eseménynaptár	34

www.pilisvorosvar.hu/vorosvariujsg

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

- 50 éves a vörösvári kézilabda
- Polgármesterek Baden-Württembergből
- Ballagási körkép
- Nyáresti muzsika
- Karl May
- A Vörösvári Napok programjai

A júliusi lapzárta:
2012. július 6. péntek

Tervezett megjelenés:
július 21. szombat

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Ági bolt, Bányató utcai kisbolt, Barkácsbolt, Büfé, CBA Profi-Hús Kft., Halmschlager élelmiszerbolt, Havas kiskereskedés, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Müller kávézó, Művészetek Háza (porta), Rotburger söröző, Sodró zöldséges, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek

Tagadhatatlanul megérkezett a nyár, s mire újságunkat kézbe vesszük, már a tanév is véget ért. Így talán egy kicsit nyugalmasabb időszak következik a családok életébe néhány hónapig. Nem mondható el ugyanez a város életéről, hiszen nagy változás előtt állunk: valószínűleg fel fogja bolygatni az életünket a vasútfelújítás, de próbáljuk meglátni benne a jövőt, és azokat az előnyöket, amelyekkel mindez járni fog, ha majd elkészül. Ehhez szeretnénk egy kis segítséget nyújtani a vasúttal kapcsolatos információkkal.

Májusban rengeteg olyan rendezvény zajlott, amelyet érdemesnek tartottunk egy-egy színes, képes beszámolóra. A szokottnál is nagyobb szerepet kapott a szabadidős sport (ez a nyár további részében is így lesz)! Ha már sport – olvashatnak legfrissebb büszkeségünkről, a női kézilabdacsapat bajnoki címéről, és arról, hogy indul-e az olimpián Benkó Barbara. Folytatjuk Pilisvörösvár annó című sorozatunkat, és ha valamit hiányolnak ebből a számból, akkor feltétlenül vegyék meg majd a júliust is, hiszen több cikkünknek a helyhiány miatt várnia kell egy hónapot.

Az elmúlt néhány hétben több olvasói levél is érkezett hozzánk, ezek a Fórum rovatot gazdagítják, köztük Tuti néni versével (az ő írását már többen hiányolták). Közös ezekben az írásokban, hogy az egymásra való odafigyelésről szólnak – akár vörösváriak, akár erre járó idegenek írták őket.

A jobb eligazodásban balra a tartalomjegyzék segít. Kellemes olvasást kívánunk, reméljük, találnak kedvükre valót!

A szerkesztőség

Régi házak című sorozatunkban legközelebb a Puskin utca 8-as számú házról írunk, amelyben működött már többek között óvoda, iskola és kocsmra is. Aki tud valamit, és szívesen mesélne a ház történetéről, keresse meg szerkesztőségünket! Köszönjük!

Fünyírás és egyéb nyári zajok

Olvasóinktól érkezett a kérdés: mikor szabad füvet nyírni? Most, hogy itt a nyár, és több a kültéri rendezvény, azt is jó, ha tudjuk, hogy milyen szabályok vonatkoznak Vörösváron a hangos zenére, mulatságra.

Ezeket a kérdéseket az önkormányzatnak a zajártalom elleni védekezés szabályairól szóló 6/2010. (III. 29.) számú rendelete szabályozza. E szerint a **zajjal járó kerti munkák** (valamint zajos ipari, szerelési és egyéb munkák) **hétköznapokon 6 és 19 óra között** végezhetők, **szombaton 7 és 17 óra között, vasárnap és ünnepnapokon pedig 9 és 14 óra között.**

A házibulikra, kerti partikra általánosabb szabály vonatkozik: **22 és 8 óra között tilos a szabadtéri zajkeltés.** A közterületi rendezvényeken engedélyhez kötött a hangosító berendezés üzemeltetése, élőzene vagy műsor szolgáltatása közterületen: nappal (6-22 óra között) egy órát meghaladó, éjszaka (22-6 óra között) bármilyen időtartamú rendezvény esetén. Az engedélyre a kérelmet legalább 20 munkanappal előbb be kell nyújtani. (A rendelet megtalálható a városi honlapon (www.pilisvorosvar.hu) az Önkormányzati dokumentumok / Rendeletek menüpontban.)

Vörösvári Újság

Werišwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város
Önkormányzatának
közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa és
fenntartó szerve:
Pilisvörösvár Város
Önkormányzatának
Képviselő-testülete
(2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:
Gazdasági Ellátó Szervezet,
Pilisvörösvár

Felelős kiadó:
a GESZ, Pilisvörösvár vezetője

Felelős szerkesztő:
Palkovics Mária
ujsg@pilisvorosvar.hu

Tördelőszerkesztő:
Kovács Márk
hirdetes.ujsg@pilisvorosvar.hu

Rovatszerkesztők:
Dr. Müller Márta,
Dr. Kerekes Gábor
– nemzetiség,

Várhegyi Ferenc
– sport

Komáromi-Bauknecht
Hajnalka
– szerkesztő-riporter

Sólyom Ágnes
agi.ujsg@pilisvorosvar.hu
– önkormányzat,
olvasószerkesztő

Online szerkesztő:
Schuck Béla
webmaster@pilisvorosvar.hu

Címlapfotó:
Vágányzár előtt –
menetrendszerint közlekedő
szelvény a Kálvária utcai
felüljáró alatt

Fotók:
Komáromi-Bauknecht Hajnalka,
Komáromi Gergely, Kovács
Márk, Palkovics Mária, Rásonyi
Győzőné (Marika Fotó),
Reményi Dóra, Sólyom Ágnes,
Sólyom Máttyás

Szerkesztőség:
Pilisvörösvár, Fő u. 127.
Művészetek Háza
Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:
BEST Magyarország
Nyomdaipari Kft.

BESThu egyetlen állattal
PRINTING COMPANY
1034 Bp., Selmeci u. 29.
Info: (+36-30) 9542-618
Web: www.besthu.hu
E-mail: info@besthu.hu

ISSN 1417-6823

Megjelenik
1400 példányban.

VASÚT



Vágányzár-jel a vasútállomás melletti vasúti átjáróban

Ünnepélyes munkakezddés

Május 17-én délelőtt fél 11 tájban elegáns nosztalgiavonat gördült be a piliscsabai állomásra. A szerelvénnel érkezett Völner Pál, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium infrastruktúráért felelős államtitkára, valamint rengeteg újságíró, fotós és tévés – a vasút felújításával kapcsolatos sajtótájékoztatóra az országos média is kíváncsi volt. Az államtitkár mindenekelőtt a közösségi közlekedés fontosságáról és a kormány elkötelezettségéről beszélt, majd huszadmagával kiemelt a helyéről egy 1 tonnás síndarabot – ezzel jelképesen megkezdtek a felújítási munkát, majd újtára indították az utolsó vonatot is.



Nem jár már a vonat Piliscsaba felé, szünetel a fényisorompó működése a Kápolna utcában.



A vonatpótló autóbuszok az állomásépület mögött indulnak.



Zebrák – villogó nélkül

Nem működnek a nemrégiben átadott, új zebráknál lévő sárga villogó jelzőlámpák. A Magyar Közút Zrt. évi csaknem fél millió forintot követel a város önkormányzatától a három új jelzőlámpa üzemeltetési és karbantartási költségeihez. Mivel az önkormányzat a követelt díjat indokolatlannak és aránytalannak tartja, nem akar fizetni. A Magyar Közút ezért a műszaki átadás után a megállapodásig kikapcsolta a villogó lámpákat.

Mint ismeretes, a gyalogátkelőket az önkormányzat által a Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központtól nyert pályázati támogatásból építették. A három jelzőlámpás gyalogátkelő közel 9,5 millió forintba került, ebből kb. 7,5 millió forint volt a pályázati támogatás, s közel 2 millió forint az önkormányzati önrész. A 2012. február 24-én megkötött háromoldalú társfinanszírozási szerződés szerint az elkészült lámpák üzemeltetője és karbantartója a Magyar Közút Zrt., az önkormányzat feladata csak a kapcsolódó járdák és a közvilágítás üzemeltetése és karbantartása. Ennek ellenére a Magyar Közút most lámpánként közel 150 ezer forint karbantartási és üzemeltetési díjat vetett ki a városra. Gromon István polgármester tiltakozott a lépés ellen, és az aláírt szerződés, valamint a vonatkozó kormányrendelet alapján kérte a jelzőlámpák azonnali visszakapcsolását és a berendezések további fenntartását és működtetését.

Útkátyúzás

Befejeződött az önkormányzati fenntartású szilárd burkolatú utak tavaszi javítása. Több utcában a viacoloros útburkolaton végeztek javításokat (Zrínyi, Szondi, Hunyadi, Iskolakert, Solymári u., Orgona köz, Hősök tere), de 230 m² aszfaltos utat is kijavítottak. A csatornafedők körül 37 helyen végeztek javítást. Az útkátyúzás keretében történt meg (de a jelentősége jóval nagyobb annál)

HÍREK

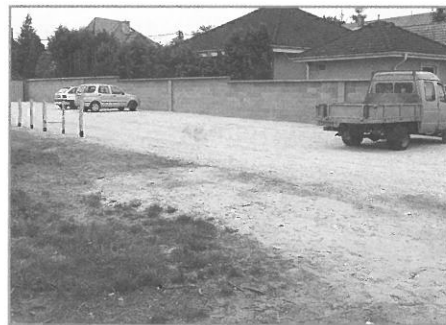
az Akácfa utca burkolatának kiszélesítése. A munkálatokért összesen 2.845.361 forintot fizetett az önkormányzat. A földutak javítására a képviselő-testület ebben az évben nem tudott fedezetet biztosítani.

A kiszélesített Akácfa utca



Új közparkoló

Május 21. óta működik a Puskin u. 8. szám alatti új közparkoló. A parkolóból a telken belül gyalog át lehet sétálni a Városi Ügyfélszolgálatra, s ugyanígy könnyen elérhető a posta, az OTP, a rendőrség stb. Az ingyenes parkoló hétfőtől péntekig 8-tól 18 óráig tart nyitva. (Aki zárásig a gépjárművét nem viszi el, csak a másnap reggeli nyitáskor állhat ki.)



Bezárt az MKB-fiók

Az MKB Bank Zrt. a közelmúltban nyolc fiókjában szüntette meg tevékenységét. Ezek egyike a piliscsabai fiók, amely a Fő u. 60. szám alatt működött. A bezárás a bank költségsökkentési lépéseinek egyike.

Vörösvári hölgy lett Hessen „külgügyminisztere”

Breier Zsuzsát nevezték ki a németországi Hessen tartomány új Európa-ügyi államtitkárává. A poszt gyakorlatilag a tartományi „külgügyministerséget” jelenti. Ritka, hogy német miniszteri vagy államtitkári

posztot nem német állampolgár töltsön be, májusban azonban a keresztény-liberális hesseni koalíció a vörösvári származású, magyar állampolgárságú Breier Zsuzsát nevezte ki a tartományi kormány európai ügyekért felelős államtitkárának. Breier Zsuzsa korábban a berlini magyar nagykövetség kulturális osztályát vezette.



Fotó: Heti Válasz

Tanévzáró kiállítás

A Művészetek Háza aulájában a képzőművészeti tanszak és a vörösvári általános iskolák közös alkotásaiból nyílt kiállítás. A megnyitóra május 17-én, csütörtökön 17 órakor került sor. Az alkotásokról fotók a 2. oldalon láthatók.

Úrnap kiállítás

A Friedrich Schiller Gimnázium aulájában kiállítás nyílt Tuba Tóth Eszter fotóiból „Élő hagyomány Pilisvörösváron az Úrnap körmenet” címmel. A közel száz fotó az előkészületektől mutatta be az ünnepi eseményt. Szigetiné dr. Tóth Judit néprajzkutató megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a pilisvörösvári körmenetet hazai szellemi kulturális örökségünk részévé kellene nyilvánítani. A kiállítás június közepéig volt látható.



Bayern München-meccs Piliscsabán

Sokan hitetlenkedve fogadták a hírt, de igaznak bizonyult: Piliscsabára látogatott a Bayern München Senioren labdarúgó csapata. Az öregfiúk a Piliscsaba SE Öregfiúk csapatával mérköztek meg június 2-án, szombaton este 6 óras kezdettel a piliscsabai focipályán. A mérkőzés a Pilisvörösvári Mazsorett Csoport bemutatójával vette kezdetét. A csapatok nagyon készültek az összecsapásra, és lelkes, több száz fős szur-

kolótábor biztatásával végül 1-1-es eredménnyel zárult a meccs.

Mesevetélkedő

Május 14-én Veszprémben tartották az országos mesevetélkedő utolsó fordulóját. Az országos döntőt a pilisszentiváni Aranyparázs csapat nyerte. A csapat tagjai: Balogh Árpád, Brandhuber Márta, Izsay Ádám, Kovács Barnabás.

Vörösvári műsorok a PilisTV-n

Az ördög hárfái (Sodró Eliza és a kaposvári színművészhanglók Sebő-estje) – május 12.; Hobo jóteknosági estje a Vásár téri iskola javára – május 19.; Beszámoló a vasúti lakossági fórumról – május 22.; Hősök napi ünnepség – május 26.; Tudósítás a képviselő-testület üléséről – május 31.; Családi sportnap – június 2.; Úrnapja – június 10.

A Pilisi Szemlék megtalálhatók a televízió honlapján (www.pilistelevizio.hu). Aki lemaradt valamiről, a tévé ügyfélszolgálatán rendelhet DVD-t a műsorokról.

Borszéki hírek

Zajlik az élet Borszéken. A Regionális Fejlesztési és Turisztikai Minisztérium szakemberei hat hónappal ezelőtt nekifogtak egy átfogó integrált fejlesztési terv kidolgozásának Borszék rehabilitációja és modernizálása céljából. Mára a terv elkészült, és a közelmúltban be is mutatták a borszékieknek. A terv átfogja a település minden szegmensét, kezdve az infrastruktúrával, folytatva a közlekedés, elszállásolás, gyógykezelés, étkeztetés, szórakozás stb. területeivel.

Április 19-én ünnepi összejövetel keretében testvérvárosi szerződést írt alá Borszék polgármestere, Mik József és Szobota Lajos, Rudabánya polgármestere, abban a reményben, hogy hosszú, tartalmas és együttműködő kapcsolat születik a két város között.

Vörösvári mentősök is dolgoztak a Csíksomlyói zarándoklaton. A pilisvörösvári mentőállomásról 8 fő utazott Erdélybe, hogy segítse a Hargita megyei mentősök munkáját. A kiutazást dr. Mártai István OMSZ-főigazgató engedélyével és támogatásával egybekötötték Pilisvörösvár testvérvárosának, Borszéknek a meglátogatásával, ahol találkoztak a helyi mentős dolgozókkal, valamint Mik Józseffel, a város polgármesterével. Borszékre sem mentek üres kézzel, mert Matusek Péternek, a pilisvörösvári mentőállomás vezetőjének segítségével használt eszközöket vittek ajándékba.

Változott a közvilágítás üzemeltetése

Tájékoztatjuk Önöket, hogy Pilisvörösvár tagként csatlakozott a **Magyarországi Települések Közvilágítási Közhasznú Egyesületéhez**. Ennek eredményeként a közvilágítás-karbantartási feladatokat az egyesület látja el 2012. július 1-jétől.

HIBABEJELENTÉS

A közvilágítási lámpák hibáit a következő címek valamelyikére kérjük küldeni:

ugyfelszolgalat2@mtkke.hu
e-mail címre,

a **06-27/363-887** számon
telefon, fax és üzenetrögzítő áll rendelkezésre,

a **www.mtkke.hu**
honlapon keresztül
a „NEM MŰKÖDIK” ablakon.

Az egyesület gyakorlata szerint a bejelentett hibákat hat munkanapon belül kijavítja. A javítási munkákról havonta írásos jelentést küld az Önkormányzatnak.

Fontos tudnivaló: Amennyiben több lámpa, egész utcaszakas, utca, körzet lámpái nem világítanak, azt is kérjük az egyesületnek jelenteni, mert a hálózat hibáit az ELMŰ javítja ugyan, de csak a lámpák üzemeltetőjétől veszi fel ezen hibák bejelentését!

Együttműködésükre számítva, üdvözléssel:

Fót, 2012. június 4.

Németh István
műszaki vezető

Gerstetteni hírek

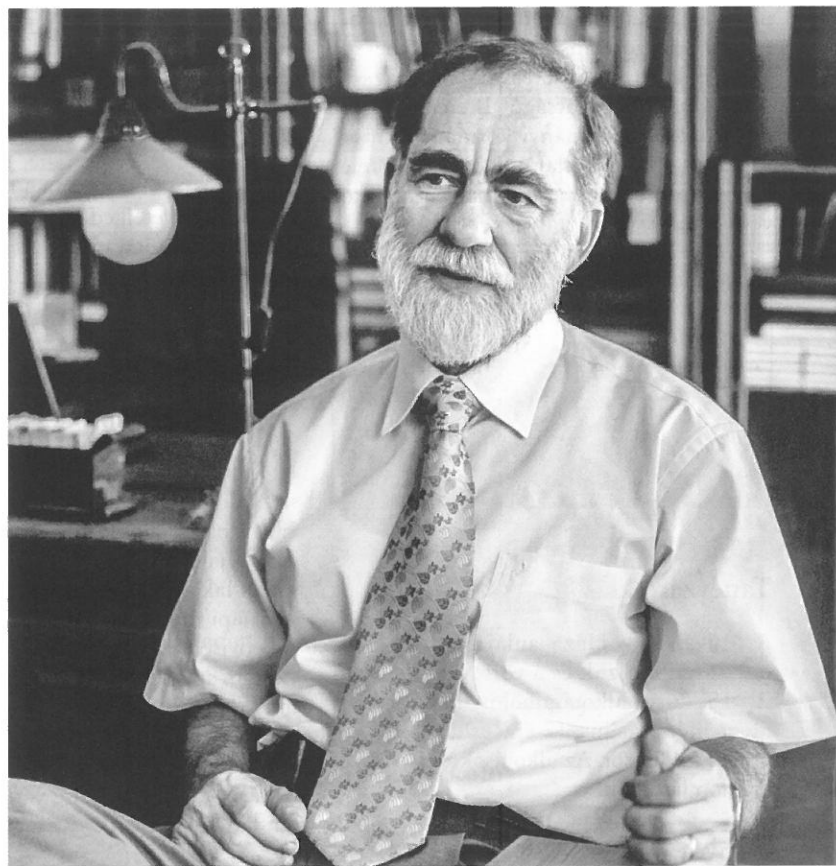
Gerstetten szívében megindultak a város „Zöld tüdejének” becézett park építési munkálatai. A tervek szerint a lakosság számára egy nagy szabadidőparkot hoznak létre, ahol a különböző sportolási lehetőségeken túl egy tematikus parkot is kialakítanak, amely az ember és a természet kapcsolatával foglalkozik. (Albbote – Gerstetten 2012. május 10.)

Az első kapavágás.
Balról a harmadik:
Roland Polaschek polgármester



JELZŐLÁMPÁK, ÜDÜLŐTELEP, TEMETŐ

INTERJÚ GROMON ISTVÁN POLGÁRMESTERREL



• Polgármester úr, már május végén elkészült a három új Fő utcai gyalogátkelő. De a zebráknál a villogó jelzőlámpák nem működnek. Mi ennek az oka?

Közel másfél évvel ezelőtt, 2011 februárjában nyújtottuk be pályázatunkat a Közlekedési Koordinációs Központhoz a Pacsirta utcai, az Angeli köz melletti és a Városháza előtti sárgán villogó jelzőlámpás gyalogátkelők kialakítására. Pályázatunk eredményes volt, és 2011 júniusában közel 7,5 millió forintot nyertünk az önkormányzat költségén korábban elkészített tervek megvalósítására.

2012. február 14-én a pályázati kiírásnak megfelelően háromoldalú tárfinanszírozási szerződést kötöttünk az önkormányzat, a Közlekedési Koordinációs Központ és a Magyar Közút Zrt. részvételével. A tényleges kivitelezés megkezdése előtti napokban, 2012. április 19-én a Magyar Közút Zrt. – aki ebben a beruházásban építető, de amúgy egyben a 10-es út kezelője is – egy üzemeltetési szerződéstervezetet juttatott el az önkormányzathoz, amelyben jelzőlámpáknak évi 148 919 + ÁFA, azaz összesen évi 446 757 Ft + ÁFA karbantartási és üzemeltetési díjat követel az önkormányzattól.

Mivel ezt a díjat indokolatlannak, aránytalanul és méltánytalanul tartjuk, nem írtuk alá az üzemeltetésre vonatkozó megállapodást, a Magyar Közút Zrt. pedig a 2012. május 24-i műszaki átadás után kapcsolta a lámpákat.

• Feltételezem, hogy a támogatási szerződésben rögzíteni kellett volna, hogy ki lesz az üzemeltető, nem így történt?

De, természetesen így történt. A támogatási szerződés III. fejezetének 12. pontja egyértelműen kimondja, hogy „A gyalogátkelők (üttest, burkolati jelek) és a sárga villogó jelzőberendezések üzemeltetése a Magyar Közút Zrt., a hozzá kapcsolódó járdafelületek és a közvilágítás üzemeltetése az Önkormányzat feladatát képezi.” Ezen nincs is mit vitatkozni.

• Mit tud tenni az ügy megoldása érdekében?

A műszaki átadáson tiltakoztunk a jelzőlámpák kikapcsolása ellen, majd hivatalos levelet írtam Pásztor Zoltánnak, a Magyar Közút Nonprofit Zrt. Pest Megyei igazgatójának, amelyben tételesen cáfoltam a karbantartási és üzemeltetési díj kivetésének jogalapját, kértem a jelzőlámpák azonnali visszakapcsolását, és felhívtam Igazgató Úr figyelmét arra, hogy amíg a sárga villogók a jelenlegi „sötét üzemmódban” működnek, az érintett gyalogátkelőknél történő esetleges balesetek a Magyar Közút Zrt. felelőségi körébe tartoznak. Tudomásom szerint egyébként más települések is tiltakoztak a hasonlóan kivetett „karbantartási és üzemeltetési díj” ellen.

• Halálos baleset történt májusban a 10-es úton: az útörháznál ütöttek el egy gyalogost. Az eset ismét felhívja a figyelmet arra, hogy az Üdülőtelepen nincsenek megoldva a közlekedési gondok...

Május 11-én (pénteken) délelőtt egy idősebb asszony a buszmegálló peronjáról lelépett az úttestre, s ott egy szabályosan közlekedő autó elgázolta. A baleset pontos körülményeit a rendőrség még vizsgálja, egyelőre nem lehet tudni, hogy van-e összefüggés az útörház környéki közlekedési helyzet és a baleset között.

Az mindenesetre tény, hogy a 10-es út 16. és 17. kilométerszelvénye között az út baloldalán több mellékutca található, melyekbe a ki- és behajtás veszélyes. Az is tény, hogy az Útörház utcánál távolsági buszmegálló is található, amelyből az átkelés nagyon veszélyes a nagy sebességgel haladó, sűrű gépjárműforgalom közepette. Ezért már több alkalommal, legutóbb 2012. február 10-én hivatalos levélben kértük a 10-es út kezelőjét, a Magyar Közút Zrt.-t, hogy vizsgálják meg, hogy ezen a szakaszon sebességkorlátozással vagy előzni tilos táblák kitételével csökkenthető-e a balesetveszély. Levelünkre a mai napig még nem érkezett válasz.

• Tud-e tenni valamit az önkormányzat ezen túl az itt lakókért?

Mindenekelőtt tisztazzuk, hogy akik a külterületen (vagy zártkertekben) laknak, azok jogellenesen laknak ott. Az útörház környéke ugyanis Pilisvörösvár Szabályozási Tervében külterület, méghozzá Mk jelű kertés mezőgazdasági övezet. Ilyen övezetben kizárólag mezőgazdasági termelési szolgáltató építmények helyezhetők el, lakó-

épületek elhelyezése, illetve a mezőgazdasági épületek lakás célú használata egyáltalán nem megengedett. Az előző kérdésben használt „üdülőtelep” kifejezés tehát téves és félrevezető: az útörház környékén semmiféle üdülőtelep nincsen, a buszmegállóra is az van kiírva, hogy „Pilisvörösvár 10. sz. út, útörház”.

Természetesen a mezőgazdasági övezetbe tartozó zártkertek esetében is indokolt, hogy azokat biztonságosan lehessen megközelíteni. Az önkormányzat – anyagi lehetőségeinek keretei között – már több lépést is tett ennek a környéknek az érdekében: a Magyar Közúttal folytatott folyamatos párbeszéd mellett az önkormányzat költségén a mellékutcaik elején közvilágítási lámpákat szereltünk fel és üzemeltetünk.

Megvizsgáltuk az útörháznál egy gyalogátkelő kialakításának lehetőségét is, de ahhoz több száz méteres szakaszon közvilágítást és szilárd burkolatú járdát is kellene építeni. A közvilágítás kiépítését a Magyar Közút Zrt. csak hosszabb, összefüggő szakaszon engedélyezi, mivel közúton egy rövid megvilágított szakasz (pl. csak a buszmegállónál vagy a gyalogátkelőnél) az autóvezetőknél káprázást okoz. Egy engedélyeztethető gyalogátkelő kialakítása tízmillió nagyságrendű beruházás lenne, amelyre nincsen fedezetünk. (Még a belterületi, Fő utcai jelzőlámpás gyalogátkelőket is – amelyek jóval „olcsóbbak” – csak pályázati pénzből tudtuk megvalósítani.) Marad tehát reális lehetőségként a sebességkorlátozás, illetve az előzni tilos táblák kitétele, amely a közútkezelő lehetősége és feladata.

• Már a testületi ülésen is elhangzott, hogy nem népszerű a döntés, hogy az önkormányzat megemeli a 12 éve változatlan sírhelymegváltási díjakat a temetőben. Miért tartotta mégis fontosnak felvállalni a döntést?

Azért, mert a halogatásnak egyszer véget kell vetni. Erről próbáltam meggyőzni a képviselőket – a többségüket sikerrel. Lehetetlen ugyanis az, hogy az önkormányzat minden szolgáltatást kedvezményesen nyújtson, miközben sem az államtól, sem a saját adóbevételeiből nincsen ezekhez fedezete. A temető fenntartása évente kb. 6,5 millió forintjába kerül az önkormányzatnak, miközben a temetővel kapcsolatos bevételei ennek egy hatodát sem teszik ki, kb. 1,1 millió forint körül mozognak. A 12 éve nem emelt pilisvörösvári sírhelydíjak jelentősen elszakadtak az országos és a környékbeli átlagtól, ezt egyszer helyre kellett tenni. „Jobb később, mint soha.” És „jobb előbb, mint később”. A most megállapított díjakkal a középmezőnyhöz zárkoztunk fel: díjaink átlaga hét hasonló nagyságú vizsgált Pest megyei település átlagos díjainak kb. a 70%-át teszik ki. Például Törökbalint, Budakeszi, Esztergom, Szentendre és Dunakeszi jóval drágább, mint Vörösvár, sőt még a nálunk jóval kisebb Üröm is.

• A díjak jelentősen emelkedtek, de ezek egy része a temetési vállalkozókat érinti. Mennyit érezhetnek a díjemelkedésből a temetőtől?

Amit az önkormányzat a temetőtől (hozzátartozóktól) kér, az kizárólag a sírhelymegváltási díj. Ez mostantól urnafülke esetében 11.000 Ft + ÁFA, urnasír esetében 13.000 Ft + ÁFA, szimpla sír esetében 18.000 Ft + ÁFA, dupla sír esetében 26.000 Ft + ÁFA. Minden egyéb költség a temetkezési szolgáltatók díjpolitikájától függ. Az más kérdés, hogy ők az önkormányzatnak meg kell, hogy fizessék a ravatalozóhasználati díjat (18.000 Ft + ÁFA) és a hűtőhasználati díjat (2.000 Ft + ÁFA). Megpróbálhatják ennek költségét a temetőtől hátrítani, de hogy ezt megteszik-e, az a versenytől és az ő döntésüktől függ. Bárki temethet ugyanis a pilisvörösvári temetőben, akinek ehhez megvan az engedélye, és megfizeti az önkormányzatnak a ravatalozóhasználati és a hűtőhasználati díjat. Azzal érdemtelenné tenné, aki kevesebbet hátrít költségeiből a temetőtől.

• Vita volt az ülésen arról is, hogy a nem vörösvári lakosok milyen alapon fizessenek többet. Ön erről mit gondol?

A temetők fenntartása és új temetők létesítése nagyon sok pénzbe kerül, ezért minden önkormányzat törekszik arra, hogy a temetője ne teljen be hamar, ne kelljen drága pénzen temetőt bővíteni vagy új temetőt nyitni. Ha egy településen a környékbeli temetőkhöz képest jelentősen olcsóbbak a sírhelymegváltási díjak, akkor az arra csábít, hogy más települések polgárai is ott váltsanak hozzátartozóiknak sírhelyet. Ezt úgy lehet elkerülni, hogy a helyben állandó lakóhellyel nem rendelkező elhunytak eltemetéséhez a temetők tulajdonosai magasabb összegű sírhelymegváltási díjat állapítanak meg. Ezt a gyakorlatot alkalmazzuk mi is Pilisvörösváron már több mint tíz éve, s ezt továbbra is szükséges és helyes megoldásnak tartom.

Bízom abban, hogy aki meghallgatja a temetőrendelet módosításával kapcsolatos érveinket, az meg is érti azokat, s így el is fogadja, hogy ezek szükséges és elkerülhetetlen döntések voltak egy felelős önkormányzat részéről.

Sólyom Ágnes

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

ÓVODÁK NYÁRI ZÁRVA TARTÁSA

Tisztelt Szülők!

Ezúton tájékoztatom Önöket arról, hogy a Pilisvörösvár Város Önkormányzata által fenntartott óvodák a nyári időszakban az alábbiak szerint tartanak zárva:

Óvoda neve	Zárva tartás ideje
Szabadság úti óvoda	2012. július 02-től július 27-ig
Zrínyi úti óvoda	2012. július 23-tól augusztus 20-ig
Rákóczi úti óvoda	2012. július 23-tól augusztus 17-ig
Széchenyi úti óvoda	2012. június 25-től július 20-ig
Grádus óvoda	2012. július 16-tól augusztus 10-ig

Együttal tájékoztatom a Kedves Szülőket arról, hogy amennyiben az óvoda zárva tartása alatt gyermekük elhelyezése gondot okoz, a gyermek felügyeletét nem tudják biztosítani, kérhetik a többi nyitva tartó óvoda valamelyikében az átmeneti elhelyezést.

Az óvodák zárva tartására a szükséges éves karbantartási és felújítási munkák miatt van szükség. Segítségért az alábbi telefonszámon kérhetnek: 26-330-233/128, 129.

Megértésüket köszönjük.

Gromon István polgármester

ÜTLEVÉL ÜGYINTÉZÉS

Tisztelt utazni készülő!

A nyári utazások előtt érdemes az útlevelek érvényességét ellenőrizni. Ha útlevelet szeretne készíttetni, azt az ország bármelyik okmányirodájában megteheti (külföldön a konzuli képviselőnél). Részletes tájékoztató elérhető a www.pilisvorosvar.hu honlapunkon, az Okmányiroda – útlevel alatt.

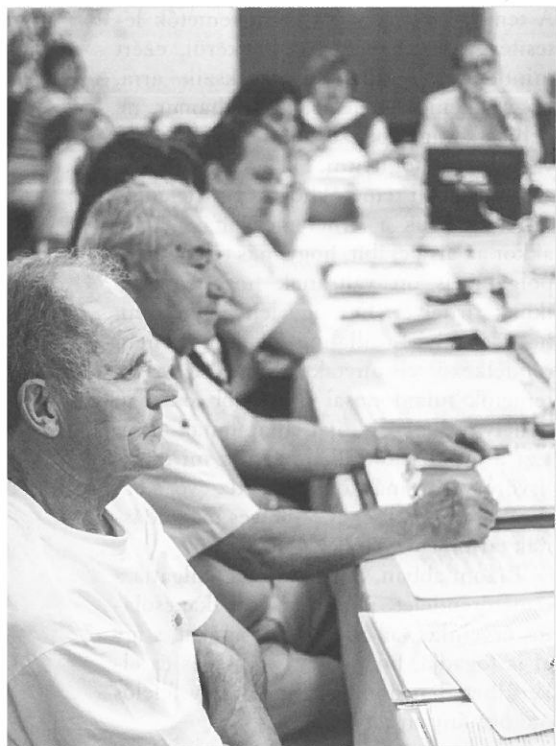
Új helyre költözött az Észak-budapesti Adóigazgatóság Központi Ügyfélszolgálat

JÚNIUS 4-ÉTŐL A DÓZSA GYÖRGY ÚTON LEHET ÜGYET INTÉZNI

Új helyre költözött a NAV Észak-budapesti Adóigazgatóságának Központi Ügyfélszolgálat. Június 4-én, hétfőtől az adózók a főváros XIII. kerületében, a Dózsa György út 128-130. szám alatti Spirál irodaház B. épületében intézhetik ügyeiket, változatlan nyitva tartás mellett.

Az ügyfélfogadás rendjéről bővebb tájékoztatás a www.nav.gov.hu / nav / ügyfelszol / regiok / kozepmagyarország / ügyfelszolgalatok internetes felületen található.

Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Közép-magyarországi Regionális Adó Főigazgatóság



Régi-új igazgatók

Négy intézményvezető megbízása jár le a nyáron, ezekre a vezetői helyekre márciusban írta ki a pályázatot az önkormányzat. A pályázókat az ülést megelőző napon, az ÜOKB ülésén hallgatták meg. A testületi ülésen így már nem volt nagy vita, a döntések viszonylag gyorsan és egyetértésben születtek meg. A Német Nemzetiségi Óvoda vezetője Juhászné Ligeti Katalin lett (11 igen egyhangú), a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda élére Lovász Ferencné választották (11 igen egyhangú). A Német Nemzetiségi Általános Iskola igazgatói pályázatára egyetlen pályázat érkezett, amelyet az iskolai véleményező szervek után a képviselő-testület is elutasított, és további egy évre az eddigi megbízott igazgatót, Schäffer Lőrincné bízta meg az intézmény vezetésével (9 igen, 2 tartózkodás). A Gazdasági Ellátó Szervezet vezetője Krausz Valéria, az eddigi megbízott vezető maradt (11 igen egyhangú). Az iskolaigazgató kivételével az intézményvezetők megbízása augusztus 16-ától 5 évre szól.

Kiválik a zeneiskola

Döntés született a zeneiskola kiválásáról a Művészetek Háza többcéltű intézményből. A döntés oka, hogy az állam jövő évtől átveszi az alapfokú művészeti iskolák fenntartását. Pilisvörösváron a zeneiskola a Művészetek Házába integrálva, azaz a közösségi házzal és a könyvtárral közös intézményben működik, az önkormányzat pedig a közművelődési funkciót és a könyvtárat szeretné megtartani. Ennek érdekében a zeneiskolát leválasztják, és július 1-jétől önálló intézményként ismét létrejön

A műsorokkal színesített, hagyományos májusfabontás miatt egy órával később, 19 órakor vette kezdetét a képviselő-testület rendes ülése május 31-én. A tanácskozás az intézményvezetők megválasztásával kezdődött.

ÖNKORMÁNYZATI ÜLÉS MÁJUS 31.

a Cziffra György Alapfokú Művészetoktatási Iskola. (92/2012. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú) Az iskola igazgatásával egy évre Szlovenszák Pétert bízták meg, aki gyakorlatilag eddig is ezt a feladatot látta el a Művészetek Háza igazgatóhelyetteseként. (94/2012. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú)

Zöldmezős beruházás

A csapágyipari termékek kereskedelmével foglalkozó Bearing Kft. telephelyet szeretne kialakítani Vörösváron, a 10-es út mellett fekvő benzinkúttól észak-nyugatra, ehhez azonban módosítani kell a város településszerkezeti és szabályozási tervét. A képviselő-testület támogatta a termódosítást (95/2012. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú), mivel a tervezett fejlesztés összhangban áll a hatályos településszerkezeti terv fejlesztési irányával, és ha a cég – a településrendezési szerződés megkötése után – áthelyezi telephelyét Budapestről Vörösvárra, az attól kezdve jelentős iparüzési adóbevételt jelent a városnak. A cég jelenleg 4 telephelyen 28 főt foglalkoztat, éves bevétele 700 millió forint feletti. A nagykereskedelmi központ mellett a MAGVETŐ Kft. biobrikett üzeme számára is helyeznének el épületeket. Az ülésen jelen volt a MAGVETŐ Kft. ügyvezetője, Piehl János, aki részletesen beszámolt a tervekről, és válaszolt a képviselők kérdéseire.

Reklámrendelet

Módosították a város reklámrendeletét. A közel egy éve született rendelet szabályozását az eltelt időszak tanulságai alapján korrigálták, két pontban történt fontosabb módosítás. Egyrészt megengedi a rendelet reklámozlop elhelyezését, ami egy üzlet-házban vagy egy ingatlanon működő több cég esetén kínál esztétikus megoldást az utcáról jól látható reklámozásra. Másrészt az árubemutató szabályai túl szigorúnak bizonyultak: eddig ugyanis csak zöltséget, gyümölcsöt és virágot lehetett bemutatni az üzletek előtt, mostantól más áru kihelyezésére is lehetőség lesz, de az áruk mérete korlátozva van.

Szintén ide kapcsolódik, hogy egy régi jogszabálynak mostanában próbál érvényt szerezni a Magyar Közút Nonprofit Zrt., és a 10-es út mentén, lakott területen kívül található hirdetőtáblákat sorra eltávolíttatja az úttest 100 méteres körzetéből. Ez az itteni vállalkozások cégtábláit is érinti. Az önkormányzat a vállalkozások érdekében felvette a kapcsolatot a Magyar Közúttal, s a velük történt egyeztetés alapján most rendeletében engedélyezte a lakott terület határára kívül cégér, cégtábla, saját reklám elhelyezését, legfeljebb 2 m² méretben, így mostantól a Magyar Közút is engedélyezi ezen táblákat. (9 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)

Kifőzde és italdiszkont nyílik

Eredményesen zárult két Fő utcai, önkormányzati tulajdonú ingatlan bérbe adására kiírt pályázat. A 91. és a 104. szám alatti épületet egyaránt a Pocakotomi Kft. veheti bérbe, havi 110, illetve 120 ezer forintért. A volt húsmintabolt épületében italdiszkont nyílik, ahol palackozott italokat árusítanak (italfogyasztás nélkül), a szemközti, 104-es számú házban pedig kifőzde működik majd, salátabárral, vegetáriánus pulttal és szendvicsbárral. (96/2012. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú; 97/2012. Kt. sz. határozat – 9 igen, 1 nem, 1 tartózkodás)

Maradnak az óvodák

Amint arról már múlt hónapban beszámoltunk, a képviselő-testület áprilisi ülésén elindította a véleményezési eljárást a német nemzetiségi óvodák alapító okiratának módosításáról, illetve fenntartói jogok átadásáról. Felmerült ugyanis, hogy az állam nem sorolja az önkormányzatok kötelező feladatai közé a nemzetiségi óvodák fenntartását (sőt nem is hagyja meg a települési önkormányzatoknak a fenntartás lehetőségét). Mivel azonban azóta megkezdődött a nemzeti köznevelésről szóló törvény módosításának kidolgozása, és az óvodák az ígérek szerint önkormányzati kézben maradhatnak, a képviselő-testület visszavonta korábbi határozatát, és megszüntette a véleményezési eljárást. (101/2012. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú)

Marad a légkabel-tilalom

A Pest Megyei Kormányhivaltól törvényességi felhívás érkezett az önkormányzathoz, miszerint nem tiltható meg a város teljes egészére vonatkozóan a föld feletti vezetékek létesítése és korszerűsítése. Vörösváron évek óta csak földkabel vezetését engedélyezi a köztisztaság fenntartásáról és a városképvédelemről szóló helyi rendelet. Most ezt módosította a képviselő-testület a felhívásnak megfelelően: a tiltást övezetekre vonatkozóan fogalmazták meg, de végeredményben ezentúl sem lehet a városban új légvezeték létesíteni vagy meglévőt felújítani. (11 igen egyhangú)

Nem emelkedik a hulladékiszállítás díja

Díjmelési javaslattal fordult az önkormányzathoz a hulladékiszállítást végző Saubermacher-Bicske Kft. Az önkormányzatnak 10 évre kötött, 2013-ig érvényes szerződése van, amely rögzíti a hulladékiszállítási díjakat. A képviselő-testület nem találta indokoltnak a szerződés módosítását. Így nem emelkedik a hulladékiszállítás díja. (106/2012. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú)

A sportpálya üzemeltetése

Pályázó híján eredménytelenül zárult a sporttelep komplex bérlésére és üzemeltetésére vonatkozó pályázat. A sportpálya gondozását ezért a korábbiakhoz hasonlóan pályagondnokkal oldják meg. A gondnoki feladatokat a legkedvezőbb ajánlatot adó Park-Ör Bt. látja el a következő 2 évben. (107/2012. Kt. sz. határozat – 10 igen és 1 tartózkodás)

Temetői díjak

Módosították a temetőkről és a temetkezésről szóló helyi rendeletet. Erre már csak azért is szükség volt, mert a rendelet nem volt összhangban a temetőkről és a temetkezésről szóló törvény 2005-ös módosításának előírásaival, másrészt pedig a sírhelyek megváltása a mai napig a 2000-ben meghatározott áron történt, vagyis 12 éve nem emelték a díjakat. Az önkormányzatnak évente 6,5 millió forint kiadása van a temető fenntartásával, miközben a bevételek mindössze 1,1 millió forintot tesznek ki – ez nemcsak az alacsony sírhelymegváltási díjaknak köszönhető, hanem annak is, hogy a temetkezési vállalkozók idáig nem fizettek az önkormányzatnak ravatalozóhasználati díjat. A rendelet most rendelkezik ezekről is, illetve a temetőben vállalkozászerűen végzett munkák után fizetendő díjakról.

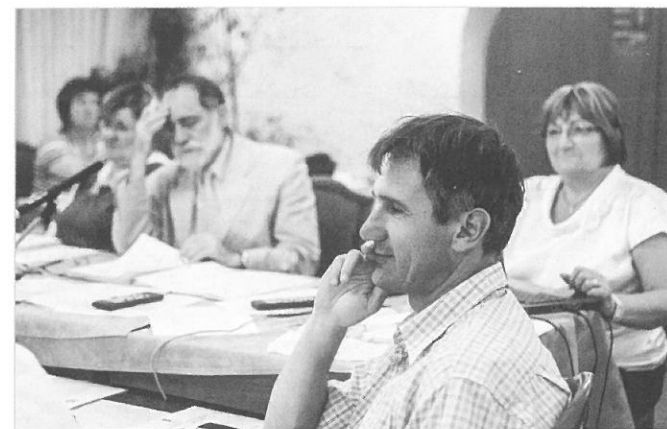
Az ülésen Oberle János képviselő szociális kedvezmény beépítését javasolta a díjszámításba – ezt elvetették, a szociálisan

rászorulóknak számára az önkormányzat szociális rendeletében biztosít lehetőséget különböző támogatásokra, illetve végső esetben köztemetést biztosít.

Körössy János képviselő diszkriminatívna és elfogadhatatlannak nevezte azt, hogy a nem vörösvári lakosoknak mintegy 5-szörös díjat kell fizetniük a sírhelyek megváltásáért, és javasolta, hogy legalább abban az esetben legyen érvényes a vörösváriaknak járó kedvezmény, ha a temettető (az elhunyt közvetlen rokona) helyi lakos. Az aljegyző elmondta, hogy a temetkezési vállalkozó nem tudja törvényes keretek között ellenőrizni a rokon kapcsolat fennállását. A testület a módosító javaslatot elvetette. (8 igen, 3 nem)

Szennyvíz-pályázat

Határozat született a város csatornahálózatának és szennyvíztisztító telepének fejlesztésére vonatkozó támogatási szerződés megkötéséről, a testület felhatalmazta a polgármestert a szerződés aláírására. (109/2012. Kt. sz. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás)



Szabálysértési hatóság irodája

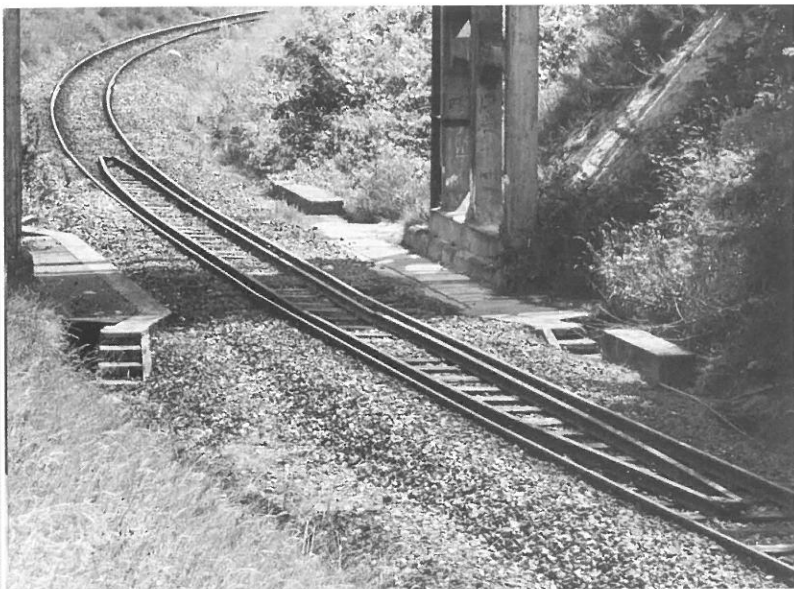
A szabálysértésekről szóló új törvény 2012. április 15-én lépett hatályba. A törvény alapján az általános szabálysértési hatóság április 15-étől kezdve a fővárosi, megyei kormányhivatal, amely a feladat ellátásához a város polgármesteri hivatalától átvett 1 fő szabálysértési ügyintézőt, és részére átmeneti jelleggel – 2012. december 31-ig – irodahelyiséget kért az önkormányzattól. A képviselő-testület erre az időre a Puskin u. 8. szám alatti ingatlanrész második helyiségét ingyenes használatba adta a Kormányhivatalnak – azzal, hogy a rezsiköltségeket megtérítik. (108/2012. Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú)

Pilisvörösvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének rendeletei:

- 21/2012. rendelet a városképet meghatározó reklámok, homlokzati szerkezetek és köztárgyak elhelyezéséről szóló 6/2011. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosítására. Hatályba lép a kihirdetés napján (VI. 05.).
- 22/2012. rendelet az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 1/2012. (II. 10.) önkormányzati rendelet módosításáról. Hatályba lép a kihirdetést követő napon (VI. 06.).
- 23/2012. rendelet a tiltott, kirívóan közösségellenes magatartásokról szóló 20/2012. (V. 03.) önkormányzati rendelet módosításáról. Hatályba lép a kihirdetés napján (VI. 05.).
- 24/2012. rendelet a köztisztaság fenntartásáról és a városképvédelem egyes kérdéseiről szóló 4/1991. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról. Hatályba lépés napja 2012. június 15.
- 25/2012. önkormányzati rendelet a temetőkről és a temetkezésről szóló 2/2000. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról. Hatályba lép a kihirdetés napján (a kihirdetése még nem történt meg).

Határozatok:

- 84-91/2012. vezetői pályázatok elbírálása és illetmények meghatározása
- 99/2012. az Önkormányzat 2011. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak ellátásáról szóló átfogó értékelés elfogadása
- 100/2012. az Önkormányzat 2011. évi szociális feladatainak ellátásáról szóló beszámoló elfogadása
- 102/2012. a SODEXO Magyarország Kft cégjegyzékbe történő fióktelep-bejegyzésének engedélyezése
- 103/2012. a logopédiai ellátás átszervezéséről a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény szabta kereteknek megfelelően
- 104/2012. az Akácfa u. 13/a. szám alatti önkormányzati ingatlan értékesítésének pályázatására irányuló pályázati eljárás eredménytelenné nyilvánításáról, valamint új eljárás megindításáról



Június 16-án lezárták a vágányokat Pilisvörösvár és Esztergom között, és megkezdődött a várva várt vasútépítés. Röviddel a munkálatok kezdete előtt, május 22-én a Művészetek Házában tartottak lakossági fórumot a Nemzeti Infrastruktúrafejlesztő Zrt. munkatársai.

RAJTVONALNÁL A VASÚTÉPÍTÉS

Az érdeklődőket Gromon István polgármester köszöntötte. Elmondta, hogy a Budapest–Esztergom vasútvonal felújítása 3 nagy ütemben fog zajlani, mindháromhoz kapcsolódik majd egy lakossági fórum. A polgármester öröndetes eseménynek nevezte a vasútfelújítást: „Pilisvörösváron olyan fejlesztés fog megvalósulni, ami egy település életében százévente egyszer fordul elő.” Arra is felhívta azonban a figyelmet, hogy mint minden beruházásnál, itt is biztosan lesznek kellemetlenségek, de mind a kivitelező, mind az önkormányzat igyekszik majd minél előbb megoldani ezeket – lehetőségeikhez mérten.



pokát, amelyek 2014 után, a vonalszakasz tervezett villamosításánál kelhetnek majd.

Június 16-án kezdődik a vágányzár, ettől kezdve 2013. március 31-éig Pilisvörösvár és Esztergom között nem járnak vonatok, helyettük buszok közlekednek.

összességében kb. 20 perccel lesz rövidebb a menetidő, és szintén a gyors közlekedést segíti, hogy számos P+R parkoló fog léte-sülni a szakaszon.

Mi fog átépülni?

A felújítási munkálatok Pilisvörösvárt és Piliscsabát érintő részleteit Hencsei Judit ismertette. Elmondta, hogy a következő két év során átépítik a pilisvörösvári vasútállomást, a Tó utcai közúti aluljárót (viadukt), a Kálvária utcai közúti felüljárót (hidat), a Szabadságliget megállóhelyet, az Órhegy utcai közúti felüljárót, a Piliscsabai utcai vasúti felüljárót, továbbá a Terranova üzemi területre vezető átkötő közúti aluljárót, a piliscsabai alagutat, Pázmáneum megállóhelyet, a Klotildliget megállóhelyet, a Bajcsy-Zsilinszky u. (Piliscsaba állomás) közúti aluljárót és Piliscsaba állomást.

A szakaszon a mostani megengedett sebesség 60 km/óra, ami az átépítés után lakott területen kívül 80-100 km/óra lesz. Útfelújítási munkák is kapcsolódnak a beruházáshoz: a Tó utcai közúti aluljárónál (a viadukt alatt) a burkolat javítása és járda építése, a Kápolna utcában a vasúti átjáró és a csatlakozó útszakasz átépítése, a Kál-

Mi várható?

Molnár Richárd, a NIF Zrt. irodavezetője ismertette a beruházás részleteit. Sok újdonság nem derült ki a korábban is bemutatottakhoz képest, de a novemberi lakossági fórum óta a négy kivitelezési szerződésből hármat aláírtak, ezek között a Pilisvörösvár és Piliscsaba közötti vonalszakasz átépítésére szolgáló szerződést. Ennek keretében építik át a jelenlegi vágányokat, kezdve a vörösvári vasúti átjáró Piliscsaba felőli végétől. A 10-es úti átjárót tehát egyelőre nem érintik a munkálatok (sőt, mivel a vasútforgalom szünetel, a sorompó már most sem fogja akadályozni a forgalmat – a szerk.). Az átjárótól abban az irányban továbbra is csak egy sínpár marad, épül viszont egy kétvágányos, két kilométeres szakasz a Terranova gyárnál, ami lehetővé teszi, hogy a szembejövő vonatok elkerüljék egymást, így a jelenleginél kétszer nagyobb lesz majd a vonatsűrűség. Már most felállítják a felsővezeték-oszlo-

Molnár Richárd a további munkálatokról szólva azt is elmondta, hogy 2013 áprilisában zárják le a Pilisvörösvár–Budapest vonalszakaszt, 2014 áprilisától pedig megkezdődhet a kétirányú vasúti közlekedés a teljes felújított Budapest–Esztergom szakaszon. Óránként öt vonatpár fog közlekedni,

A MÁV-START Zrt. tájékoztatása szerint 2012. június 16-tól 2012. augusztus 26-ig a pályaeépítési munkák miatt a vonatok módosított menetrend szerint közlekednek. A vonatok helyett Pilisvörösvár és Esztergom között vonatpótló autóbuszok szállítják az utasokat. Az autóbuszok Vörösvárról Esztergom felé a Budapestről érkező vonatokhoz csatlakozva indulnak, Esztergom felől pedig az eddigi menetrend szerinti időpontokban.

A vonatpótló buszok Szabadságligetre nem tesznek kitérőt, Szabadságliget és Pilisvörösvár vasútállomás között mikrobuszokkal szállítják az utasokat. Hasonlóan: Piliscsaba Klotildligetre is mikrobuszos betétjáratokat közlekedtetnek.

A vonatpótló autóbuszokon kerekesszékes utazást előzetes bejelentés alapján biztosítanak, kerékpár szállítására, illetve együttes elhelyezésre nincs lehetőség.

A Budapest és Pilisvörösvár közötti vasútforgalom változatlanul üzemel.

A módosított menetrend megtalálható a www.pilisvorosvar.hu honlapon a Kiemelt információk alatt, az állomásokon, valamint a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján.

vária utcában a közúti felüljáró és csatlakozó útszakasz átépítése, a Zöldárok utcában a csatlakozó útszakasz átépítése, az Órhegy utcában a közúti felüljáró és csatlakozó földút átépítése, valamint a Piliscsabai utcában a közúti aluljáró és csatlakozó kockakő burkolatú útszakasz átépítése.

Lakossági kérdések

A fórumon a lakosság részéről főként a kisajátításokkal kapcsolatban merültek fel kérdések, melyekre a NIF Zrt. munkatársai mindenkinek külön, személyesen válaszoltak. A lakosok sok kérdése irányult arra is, hogy hogyan fog változni az utak állapota a munkálatok során. A polgármester erre válaszul elmondta, hogy a kivitelezőnek helyre kell majd állítania az általa használt útszakaszokat, ha azok állapota romlik, de a kivitelező feladata nem az útépités, hanem a vasútépités. Hozzátette azt is, hogy önkormányzati utak felújítására csak abban az esetben kerülhet sor, amennyiben azt az önkormányzat majdani anyagi helyzete megengedi.

A beruházás további részletei megtekinthetők a városi honlapon: www.pilisvorosvar.hu

Palkovics Mária



A kivitelező a munkálatok befejezéséig panaszirodát üzemeltet:
Pilisszentiván Bányatelep u. 14. Tel: +36-20/509-12-47



Május utolsó hétvégéjén ünneplik a hősök napját szerte az országban. Vörösváron május 26-án, szombaton délelőtt gyűlt össze a Hősök terén egy kisebb ünneplő közönség, hogy együtt emlékezzenek a háborúk áldozataira, hőseire.

HŐSÖK VAGY ÁLDOZATOK? EMLÉKEZÉS A HŐSÖK NAPJÁN

A megemlékezés a Himnusz elénél kezdődött, a Német Nemzetiségi Vegyeskórus és a Nosztalgia dalkör közreműködésével. Ezután Balasi Anikó köszöntötte a megjelenteket, majd Sax László, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke Juhász Gyula Anyák című versét olvasta fel. Deme Tibor ezredes, a Magyar Honvédség szentendrei Altiszti Akadémiájának parancsnok-helyettese ünnepi beszédében a háborúkra, az elhunyt katonákra emlékezett, felvetve a kérdést: hősök-e ők vagy áldozatok?

„Az első világháború véres veszteségeinek megrendítő hatására 1917 óta ezen a napon emlékezünk az I. és II. világháborúban hősi halált halt honfitársainkra, és mindazokra, akik ezredéves történelmünk során, a frontokon, a hátszágban vagy bárhol a világban életüket adták a hazáért.

Pilisvörösvár, amely történelme során szintén nemegyszer átélte a katonák, csapatok jelenlétét, és hozott áldozatokat, szintén emlékszik. A mögöttem álló emlékmű a maga fennköltségével nap mint nap hirdeti az utókor számára az 1848/49-es forradalom és szabadságharc, az I. és a

II. világháború, illetve az 1956-os hősök dicsőségét. [...] Sokan kérdezik, hogy a frontokon és a hátszágban életüket feláldozó honfitársaink hősök voltak vagy áldozatok? Nem tudunk biztos választ adni. Egy valamik nem lehetnek: felelősök. Ezért kell mindannyiukra tisztelettel, megbecsüléssel és kegyelettel emlékeznünk.

Gyűjtsuk meg tehát az emlékezés mécseseit, és helyezzük el koszorúinkat.

John Donne angol költő szavaival búcsúzva:

*„Senki nem különálló sziget;
Minden ember a kontinens része,
A szárazföld egy darabja;
Ha egy görgöngyöt mos el a tenger,
Európa lesz kevesebb,
Épp úgy, mintha egy hegyfokot mosna el,
Vagy barátaid házáat, vagy a te birtokod;
Minden halállal én leszek kevesebb,
Mert egy vagyok az emberiséggel.
Ezért hát sose kérdezd, kiért szól a harang:
Érted szól.”*

Gromon István polgármester beszédében kifejtette: véleménye szerint a világháborúkban elesettek hősök és áldozatok egyszerre. Áldozatok, mert döntő többsé-

gükben nem önként, szabad elhatározásból mentek a frontra, hanem parancsra. De hősök is, mert nem menekültek el a parancs elöl, hanem teljesítették hazafias kötelességüket. A polgármester megemlégette azt is, hogy bár a hősök napi megemlékezésre Vörösváron általában még kevesen jönnek el, reméli, hogy előbb-utóbb ez a nap is fontos ünnepként kerül majd be a vörösvári köztudatba, hiszen rengetegen vannak a városban is, akiket közvetlenül érintett valamelyik háború: az I. világháborúban 100, a II. világháborúban 148 vörösvári férfi halt meg. Ha az ő számukhoz hozzászámítjuk szüleik, feleségük, gyermekeik számát, akkor rögtön láthatjuk, hogy a háborúk közvetlenül, személyesen érintették a vörösvári emberek jelentős részét. Polgármester úr kifejtette, hogy az ilyen ünnepek azért fontosak, mert „segítenek abban, hogy a jövőben sem Pilisvörösvárt, sem Magyarországot ne érintse háború, és ne legyenek újabb áldozatok, akik miatt itt, az első világháborús, a második világháborús és az '56-os emlékmű mellé újabb emlékművet kelljen állítani”.

Palkovics Mária

A magyarországi németek országos hetilapjának első száma, a „Neue Zeitung” 1957. szeptember 20-án jelent meg és – ahogyan arra áprilisi számunkban már kitértünk – ebben volt olvasható a „Német iskolakezdés Pilisvörösváron” című cikk. Ugyanebben a lapszámban a hetedik oldalon egy másik cikkben is vörösváriak a főszereplők: „A vörösváriak vendégszereplése Baranyában” címmel.

Mivel semmilyen név nem szerepel a cikk alatt, így nem tudható, ki volt a szerzője. Ebben az írásban, ugyanúgy mint az iskolakezdésről szólóban, minden esetben „ss”-t használnak még azokban az esetekben is, amikor az akkori helyesírás az „ß”-t követelte volna meg. Csupán egyetlen durva nyelvi hiba található az egész szövegben, feltehetőleg valamilyen nyomdai félreértésről lehet szó, hiszen a „Neben lustigen Begrüßungen. Versen in deutscher Sprache” mondatok közül elég kivenni a pontot, valamint az előtte és utána álló szót egybe írni, s máris egy helyes mondatunk rendelkezünk. Feltehetőleg elvlasztójel szerepelhetett a kéziratban, amit a szedésnél félreérthettek.

A szöveget vagy egy délnémet származású szerző, vagy egy magyarországi sváb írhatta, hiszen „Buben und Mädél”-ről beszél és nem „Jungen und Mädchen”-ről.

Tartalmitlag az a feltűnő, hogy bár a szöveg egy konkrét vendégszereplő-körüről számol be, egyetlen egy személy nevét sem említi. Ugyanígy nem nevezi meg a vörösvári fellépő egyesületet, mindig csak a „Kulturgruppe aus Pilisvörösvár” fordulatot használja. Amit erről a „kultúregyüttesről” elmond (1954-ben alapítva, 31 tagú, táncolnak és zenélnek, népi hagyomány ápolása stb.), abból felismerhető, hogy itt a mai Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Tánc-együttes elődeinek fellépéseiről van szó.

A cikk nagyon dicséri a produkciót, ugyanakkor a nemzetiségi szempontból nem egyszerű idők emléke is felsejlik a sorok között. Nem csak hogy a magyar Pilisvörösvár és Baranya szerepel Werischwar és Branau helyett a szövegben, hanem a szerző még azt is kihangsúlyozza, hogy a Szövetkezetek Országos Szövetsége (SZÖVOSZ) támogatja az együttest, valamint azt sugallja, hogy a német anyanyelv feladása a fiatalság önkéntes választása lenne.

Emlékszik még valaki erre a kis turnéra és/vagy a cikke, illetve létrejöttének körülményeire? Felismeri valaki magát a név nélkül leírt személyek valamelyikében? Ki volt a cikkben „Tausendsassa”-nak nevezett zenész? Létezik-e még a cikkben említett „Stambuch”? Ki hogyan emlékszik arra, hogy 1957-ben milyen körülmények között éltek a svábok Vörösváron? Milyen emlékei vannak a kedves Olvasóknak erről a korról?

Sok szeretettel várjuk Olvasóink hozzászólásait, kommentárjait, leveleit a szerkesztőségbe és a nemzetisegirovat@gmail.com e-mail-címre!

Dr. Kerekes Gábor

PILISVÖRÖSVÁR ANNÓ

Neue Zeitung

Die Gastspiele der Pilisvörösvärer in der Baranya

Pflege und Weitergabe des alt hergebrachten Kulturgutes, lebendiges Interesse für Sitten und Bräuche der Vorfahren [...]: das sind so die allgemein genannten Zielsetzungen jeder einzelnen Kulturgruppe, die im Dienste einer nationalen Minderheit stehend, Anspruch auf Volkstümlichkeit und greifbare Erfolge erhebt. Dies gilt in besonderem Masse für das ungarländische Deutschtum, das auf dem Gebiet der Förderung ureigenster Bildungsideale auf eine schöne Tradition zurückblicken kann.

Ein nachahmenswertes Beispiel dieser selbsttätigen Kulturarbeit lieferte uns die deutsche Kulturgruppe aus Pilisvörösvár, die kürzlich eine Woche hindurch in sechs verschiedenen, vorwiegend deutschsprachigen Gemeinden des Komitats Baranya gastierte. [...] Festliche Stimmung strahlte den jungen Gästen entgegen, die sinnvoll geschmückten Kulturheime waren bis zum letzten Platz besetzt und es spricht eine eigene Sprache, dass die von tiefer Herzenswärme erfüllten Darbietungen im Kreise der Zuhörer einen harmonischen Widerhall fanden.

[...] Die Gruppe wurde im Jahre 1954 gegründet. Im vergangenen Frühjahr wurde sie mit bedeutsamer Unterstützung des Landesverbandes der Genossenschaften (SZÖVOSZ) neu organisiert. Der Demokratische Verband der deutschen Werktätigen in Ungarn gewährt der aufstrebenden Kulturgruppe alle erdenkliche Hilfe in fachlicher und praktischer Beziehung. --Gegenwärtig zählt die Gruppe 31 Mitglieder, meist 17-18 jährige Buben und Mädél, die vorwiegend in Budapest oder im Bergwerk von Pilisvörösvár arbeiten. Mit wenigen Ausnahmen stammen sie alle von deutschen Eltern ab, von Eltern also, deren Umgangssprache naturgemäss die deutsche ist. Die heranwachsende Jugend von Pilisvörösvár neigt aber mehr dazu, ungarisch zu sprechen, was unter an-

derem auch durch berufliche Dinge bestimmt ist, aber durch ihre kulturelle Aktivität erhält die Muttersprache eine nachhaltige Pflege, wie auch die Förderung und Weitergabe der alten Volksbräuche stets im Mittelpunkt ihrer Bestrebungen steht.

Vom künstlerischen Standpunkt gesehen, kann die junge Kulturgruppe natürlich bisweilen nicht als ein ausgereiftes Ganzes, als ein sogenanntes Künstler-Ensemble angesehen werden, aber das von ihr Dargebotene berechtigt zu den schönsten Hoffnungen. [...]

Das Verhältnis der ungarischen und deutschen Einlagen wurde sehr sinnvoll und mit geschickter Regie gestaltet. Den Höhepunkt der Veranstaltungen bildeten jeweils die mit hinreissendem Temperament vorgeführten Volkstänze, deren spontane Wirkung durch die farbenprächtigen Volkstrachten mit besonderem Nachdruck unterstrichen wurde. Erwähnenswert ist noch der musikalische Tausendsassa der Pilisvörösvärer Kulturgruppe, der seine verschiedenen Instrumente mit Bravour beherrschte und an Volkstümlichkeit den dargebotenen Tanzeinlagen kaum nachstand. [...]

Und noch eines: die Pilisvörösvärer besitzen ein reizendes kleines Stammbuch, das sie bei jeder Gelegenheit mit sich führen. Es ist interessant und gleichzeitig lehrreich, die einzelnen Eintragungen dieses Stammbuches zu verfolgen. Sie sprechen von den erzielten Erfolgen, der Zeit nach geordnet. Neben lustigen Begrüßungen. Versen in deutscher Sprache, stehen ungarische Anerkennungs-worte. Alte und junge Leute, zufällig anwesende Fremde, trugen sich in das Gedenkbuch ein, auf das ihre Besitzer sehr stolz sind.

Alles in allem: die Rundreise der deutschen Kulturgruppe von Pilisvörösvár im Komitat Baranya stellt für jeden Kulturschaffenden ein Beispiel dar, das in jeder Hinsicht bemerkenswert ist.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

TÁJÉKOZTATÓ AZ ELEKTRONIKUS HULLADÉKGYŰJTŐ AKCIÓ EREDMÉNYÉRŐL

Pilisvörösvár Város Önkormányzata 2012. május 12-én, szombaton 9-13 óra között elektronikai hulladékgyűjtési akciót szervezett a temető felső parkolójában, illetve a Búcsú téren. Az idei évben kizárólag az elektronikai hulladékokat vettük át, az egyéb veszélyes hulladékok gyűjtésére az önkormányzat anyagi forrást nem tudott biztosítani.

Az elektronikai hulladékokat teljes körben gyűjtöttük: működésképtelen, használaton kívüli, árammal, elemmel vagy akkumulátorral működő eszközöket, berendezéseket. Az akcióban nagy számban vettek részt a pilisvörösváriak, s ugyan vállalkozói mennyiségben elektronikai hulladékot a gyűjtési helyszínekre nem hoztak, a begyűjtött hulladék nagy mennyiségének köszönhetően Önkormányzatunk számára a gyűjtés ingyenesen zajlott.

Az idei évben nem várható az ingyenes szállításhoz szükséges mennyiség, ezért az őszi időszakban az elektronikai hulladékgyűjtést már nem ismétljük meg, azonban reményeink szerint a következő évben ismételten bevonható a lakosság egy hasonló hulladékgyűjtési akcióba. „Környezetünk állapota mindannyiunk közös ügye, ezért kérjük, áldozzon egy órát közvetlen környezetére!”

Mindenkinek köszönjük a részvételt.

Schreck Szilvia mezőgazdász



FELHÍVÁS A MAGÁNSZEMÉLYEK KOMMUNÁLIS ADÓJÁNAK MEGFIZETÉSÉRE

Felhívom Tisztelt Adózóink figyelmét, hogy a magánszemélyek kommunális adójának I. féléves befizetési határideje 2012. május 15-én lejárt. Amennyiben fizetési kötelezettségének nem tett eleget, kérem, haladéktalanul teljesítse.

Befizetéseiket átutalással is teljesíthetik az alábbi, Magyarországi Volksbank Zrt-nél vezetett számlaszámra:

**Magánszemélyek kommunális adó számlája:
14100024-11787949-42000008**

A magánszemélyek kommunális adójának bevallásával kapcsolatban felhívom figyelmüket, hogy a bevallás benyújtásának határideje 2012. január 15-én lejárt. Azon ingatlan tulajdonosokat, vagy bevallás benyújtására egyéb okból kötelezetteket, akik nem jelentkeztek be adócsoportunknál, az ingatlan nyilvántartás adatai alapján felszólítjuk kötelezettségük teljesítésére.

A bevallási nyomtatványt, illetve a több tulajdonos esetén megkötendő megállapodás mintáját megtalálhatják a www.pilisvorosvar.hu weboldalon a Polgármesteri Hivatal / Letölthető dokumentumok / Gazdálkodási osztály dokumentumainál.

Hegyes Józsefné aljegyző, mb. jegyző

FELHÍVÁS AZ IPARÚZÉSI ADÓBEVALLÁS BENYÚJTÁSÁNAK ÉS MEGFIZETÉSÉNEK HATÁRIDEJÉRE

Az iparüzési adó bevallásával és megfizetésével kapcsolatban felhívom Tisztelt Vállalkozóink figyelmét, hogy a bevallás benyújtásának határideje 2012. május 31-én lejárt. 2011. adóévet érintő iparüzési bevallást az önkormányzat adócsoportjához kell benyújtani, és az adót az alábbi számlaszámra kell megfizetni:

Ipárüzési adó beszedési számla: 14100024-11787949-30000001

A bevallások feldolgozása során a bevalláson szereplő 2012 szeptemberében és 2013 márciusában esedékes adóelőleg is megállapításra kerül.

Kérjük, hogy bevallási és fizetési kötelezettségüknek tegyenek eleget, ellenkező esetben mulasztási bírságot, illetve pótlékot számolunk fel.

A bevallási nyomtatvány a www.pilisvorosvar.hu weboldalon letölthető.

Az iparüzési adó mértéke: 1,55%

Hegyes Józsefné aljegyző, mb. jegyző

TÁJÉKOZTATÓ AZ ELEKTRONIKUSAN KITÖLTHETŐ IPARÚZÉSI ADÓBEVALLÁSI NYOMTATVÁNYRÓL

Ezúton hívom fel Tisztelt Vállalkozóink figyelmét, hogy városunk honlapján a 2011. évre vonatkozó iparüzési adóbevallási nyomtatvány elektronikusan kitölthető formában is elérhető. A bevallást az önkormányzat adócsoportjához 2012. május 31-ig kellett benyújtani, amennyiben ezt nem tette meg, kérem, haladéktalanul tegyen eleget kötelezettségének.

Az adóbevallás elektronikus kitöltése során a program ellenőrzi, hogy minden kötelező mező kitöltésre került-e, illetve segít az adó pontos kiszámításában és a logikai hibák elkerülésében.

Az elektronikus iparüzési adóbevallási nyomtatvány a www.pilisvorosvar.hu weboldalon Vállalkozó vagyok / Nyomtatványok menüpont alatt érhető el.

Kérem, hogy éljenek az elektronikus kitöltési lehetőséggel, annak érdekében, hogy bevallásaikat helyesen és teljeskörűen kitöltve adják le.

Hegyes Józsefné aljegyző, mb. jegyző

APRÓHIRDETÉS

ACÉLTERMÉKEK nagy választékban! Kedvező áron kínálunk BETONACÉL 8 mm 159,- Ft+Áfa/kg-tól, 10-25 mm 151,- Ft+Áfa/kg-tól. Tímár Vasker Kft., Pilisvörösvár, Szent László u. 1. Tel.: 26/363-900, www.timarvasker.hu

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Ne bontson, hívjon! WC-k, mosogatók, padlóösszefolyók, mosdók, csatornák szakszerű tisztítása, javítása. Mindennap garanciával, nyugdíjaskedvezményel. Tóth László. Tel: 20-342-9064 kamerás hibamegállapítás



HORGÁSZATRÓL, HORGÁSZOKRÓL NEMCSAK HORGÁSZOKNAK

• Hány tagja van jelenleg az egyesületnek? Mennyi vörösvári és mennyi nem vörösvári?

H. M.: 461 tagunk van jelenleg, közel a fele vörösvári. A többiek a környező falvakból jöttek, és vannak néhányan olyanok is, akik egészen messziről jöttek, nem tudni, hogy hogyan találtak ránk, vagy miért. Mi az állandó bejelentett lakcímet tartjuk nyilván, ez persze nem mérvadó, mert attól még életvitelszerűen lakhat valaki Vörösváron vagy a környéken. Viszonylag sokan vannak még a közelebbi, budai kerületekből is.

• Változik a taglétszám?

I. M.: Az utóbbi 4-5 évben állandó taglétszámunk van, 460-470 között szokott lenni.

• Mennyibe kerül a tagdíj, és mit tartalmaz?

I. M.: A tagdíj 33 ezer forint éves szinten, ezért egész évben horgászhatnak tagjaink. Benne van a horgászrendünkben, hogy mit foghat: 30 pontot, 20 nemes halat (rabló és amur) és 30 kiló egyebet lehet ezért fogni.

H. M.: Tehát azt mondhatjuk, hogy ebből a 33 ezer forintból egyrészt megkapja a horgász az állami horgászjegyet, amivel bárhol máshol ki tud váltani területi engedélyt, megkapja a mi területi jegyünket, a pénz nagyobb része pedig a halasítást fedezi. Egy ilyen befizetésből közelítőleg 25 ezer forintot közvetlen a vízbe beletesszünk halértékben, a fennmaradó összeg egy ré-



Izsák Márton és Halmschlager Márton

szeg meg a szövetségre, fedezi az állami horgászdokumentumoknak az árát, és a működési költségeinket, amiknek nem kis része pl. az, hogy két fő állandóra bejelentett halórunk van, akiket fizetünk.

• Milyen halak vannak a vörösvári tavakban?
I. M.: Ponty, amur, keszeg, kárász, törpeharcsa, csuka, süllő, és busák is vannak.

• Ezek őshonosak vagy telepítettek?

H. M.: Az a helyzet, hogy a tavaink nem alkalmasak arra, hogy a nemes halak leíjjanak benne, nagyon kevés kivétellel. A magyar horgász „slágerhala” a ponty. A pontynak az ívási feltételei itt nincsenek meg. Ahhoz egy nyugodt partszakasz kell, egy kis nád, egy kis sás, egy kis hínár, sekély víz, ami úgy nagyjából május környékén – amikor a ponty ívási ideje van – felmelegszik. Ezekben a bányatavakban ezek a feltételek nincsenek meg, úgyhogy a pon-

Június 2-án, szombaton még kétséges volt, hogy másnap kegyes lesz-e az időjárás a Pilisvörösvári Horgászegyesület által rendezett hagyományos horgászverseny résztvevőikhez. De szerencsére meleg és verőfényes napsütés fogadta a Nagy-tóhoz érkező versenyzőket és a szervezőket. Míg a horgászok a halakkal, a halakért küzdöttek, addig én az egyesület elnökével, Izsák Mártonnal és az egyesület titkárával, Halmschlager Mártonnal beszélgettem az egyesületről, tagságról, a tavakról, a halakról, és persze a mostani versenyről is.

tyot minden évben újra kell telepíteni. Elég sokat, olyan 140-160 mázsányi pontyot szoktunk utántelepíteni, amit általában ki is fognak a horgászok.

• Ez évente mit jelent? Hányszor telepítenek?

H. M.: Nem az a lényeg, hogy hányszor, hanem az, hogy mennyit, és hogy mi az igény. Általában az volt a szokás a horgászegyesületeknél, hogy tavasszal és ősszel telepítettek, mert akkor volt olcsóbb a hal. Itt a tagságnak volt egy olyan igénye, hogy legyen nyáron is telepítés. Most ez úgy néz ki, hogy van egy tavaszi telepítésünk, nagyobb mennyiségű, általában április végén, amikor még tavaszi áron vesszük a halat. Egyszer van a horgászverseny előtti héten (ez most június 3-án volt), kb. feleakkora telepítés. A búcsú előtti héten is van egy, hiszen ekkor sokan elmennek szabadságra, és „milyen jó lenne, ha akkor lehetne halat fogni”, az is ugyanilyen mértékű. És az őszi telepítés, amikor megint egy kicsit lemegy a hal ára, az megint egy, a tavaszi telepítéssel hasonló mértékű.

• Hogyan lehet megóvni a víz minőségét, és gondoskodni a partfalvédelemről?

I. M.: Tavaly nekiálltunk, és megcsináltunk egy lefolyórendszert a Nagy-tó felső végén, ezáltal át tudjuk mosni az összes tavunkat, így tisztul a víz, gyakorlatilag egész évben. A partfalat pedig a horgászok a saját stégjeik mellett, amennyire tudják, megfogják, s ezzel megóvják.

H. M.: El lehet mondani, hogy ez lesz a negyedik év, amikor nem gyógyszerzünk, és úgy tűnik, hogy javult a vízminőség. A meszeztést is leginkább az algavirágzástól tesszük függővé: ha nincs komoly algavirágzás, akkor elmarad a meszezés. Szerintem a 10 évvel ezelőttihez képest lényegesen javult a helyzet.

• És lenne még amúgy mit javítani rajta?

H. M.: Persze, az lenne az ideális, ha nem széttagolva lenne öt darab tó, hanem egy

tó lenne, szép hosszú átfolyással, azt könnyű lenne karbantartani, könnyebb lenne helyeket kijelölni rajta. Sajnos megvannak ennek a kötöttségei, tehát csodák nincsenek. De amit emberi beavatkozással meg lehet tenni, azt igyekezünk meg is tenni.

• Milyen az egyesület kapcsolata az önkormányzattal?

I. M.: Az önkormányzattal, külön a polgármester úrral, elég jó a kapcsolatunk, kölcsönösen segítjük egymást, amennyire lehet. Tény, hogy most kicsit megsarcoltak minket, de ezzel nyilván nemcsak mi vagyunk így. (A horgászbódék, stégek után fizetendő közterület-használati díj márciustól 10%-kal emelkedett – a szerk.)

H. M.: Az egyesületnek ez egy filléjébe sem került, a tagságot érinti – azokat, akiknek saját bódéja vagy horgászállása van.

• Beszéljünk egy kicsit a versenyekről!

I. M.: A hagyományos nagy horgászversenyünket a pünkösdi utáni első vasárnapon szoktuk tartani. Augusztus 20-án pedig – a Vörösvári Napok keretében – szokott lenni a gyerekszereny. Ha sikerül, idén is megrendezzük, mert nagy sikere volt. Tavaly is több mint 50 gyerek vett részt rajta.

H. M.: A két verseny között az a fő kü-

lönbség, hogy a mostani az egyesület saját versenye, de nekünk csak 14 év feletti tagjaink vannak. Az augusztusi 20-ai gyerekszereny hagyományosan a helyi gyerekek számára nyújtott szórakozási lehetőség. Egyrészt azért, hogy aki nem tud lejönni év közben, nem akar vagy nem tud engedélyt váltani ide, legalább egy évben egyszer jöjjön le és horgászson. Erre szerencsére van egy-két szponzor is, így nemcsak horgászati lehetőséget tudunk adni a gyerekeknek, hanem egy üdítőt, csokit és ajándékot is. Tulajdonképpen ez a Vörösvári Napok rendezvénye, amit az egyesület bonyolít le. I. M.: A horgászat mellett pedig mindig van főzés is! A nagy versenyen rendszerint bagulyást főzünk, nagyon jó a hangulat. A gyerekszerenyel párhuzamosan pedig halászléfőző verseny zajlott tavaly.

Beszélgatésünk közben elkészült a közel száz embernek elegendő és valóban nagyon ízletes bagulyás, és lassan a verseny is véget ért. Miközben a horgászok a jól megérdemelt ebédet fogyasztották, a szervezők ki-

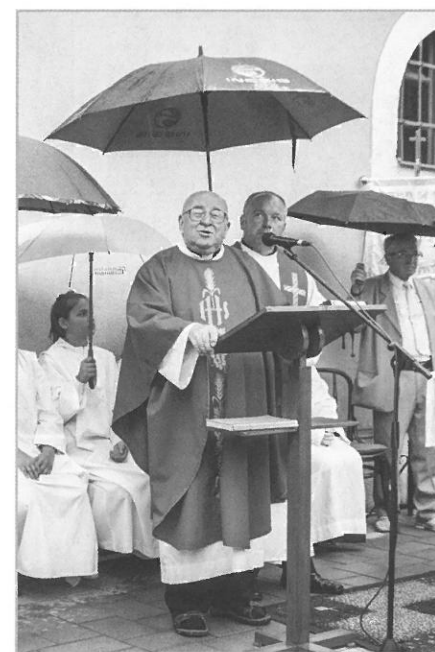


osztották a díjakat. A cél az volt, hogy minél több halat fogjanak, de több kategóriában is kaptak díjat a versenyzők. 84-en neveztek, Németh László lett az első helyezett, több mint 12 kg hallal, és a legnagyobb halat is neki sikerült kifognia: egy majdnem 4 kilós amur. A második helyezett Kimmel István lett, közel 6 kilónyi hallal, alig megelőzve a 3. helyezett Wieszt Andrást. Ifi kategóriában Herbszt Krisztián nyert, a legjobb női horgász pedig Kreskovszki Ferencné lett. Gratulálunk nekik!

Palkovics Mária

AZ ERDEI KÁPOLNA BÚCSÚJA

A pünkösdi hétfői hagyományos szabadtéri szentmisét Binds Ferenc atya (nyugalmazott soproni plébános), a piliscsabai Egyházközségi Nővérek Társasága kolostorának lelkésze mutatta be.



Tavaly került először megrendezésre az óvodák közös sportnapja a sporttelepen, akkor Pándi Gábor alpolgármester kezdeményezésére. A tavalyi siker után úgy gondolta a két óvoda, hogy az idén is lehetőséget teremtenek a közös sportolásra – meséli Juhászné Ligeti Katalin, a Német Nemzetiségi Óvoda vezetője.

OVIS SPORTNAP A SPORTPÁLYÁN

Az egyik leghangsúlyosabb esemény a futballmérkőzés volt. Minden óvodát egy apuka- és egy gyereksapat képviselt. A csapatokat a futballedzők szervezték. Mivel minden óvodában van rendszeres heti edzés, ők tudták, kire számíthatnak ebben a sportágban leginkább. A tavalyi sportnaphoz képest változás volt az idei programban, hogy minden focizó gyerek nagy büszkén, éremmel a zsebében térhetett haza. De az apukák is nagyon lelkesen vettek részt a fociban, az első helyezést közöttük a Rákóczi utcai tagóvoda csapata nyerte, a második a Zrínyi utcai ovi, a harmadik pedig a Széchenyi utcai csapat lett.



Az óvónők vállalták, hogy különböző ügyességi játékokat szerveznek. Volt zsákban futás, csipeszelés, labdasepregetés, gólyalábazás stb. Lehetett biciklivel akadálypályán végigmenni. Minden játék után járt egy kis ajándék a gyerekeknek. Vagy apró játékok, matricák között lehetett válogatni, vagy egy kis édességet kaptak – bár a gyerekeket a mozgásra még nem kell motiválni, ezek nélkül is szívesen vesznek részt játékokban, vonzza őket az eszköz, az érdekes feladat. A pálya szélén egy póni ütetett körbe-körbe kis lovasokkal a hátán. S akinek még maradt energiája, körbefuthatta a pályát, vagy választhatta a száz méteres futást is.



KIHÍVÁS NAPJA

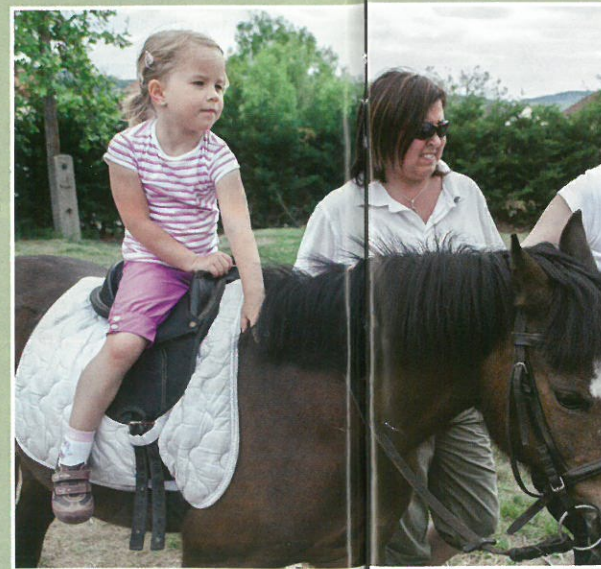


Egyre többen vagyunk! Négy vagy öt éve indult az első lelkes bicikliző csoport a Széchenyi Úti Óvodából a szentiváni tóhoz, az idén pedig már hetvenheten kerkeztek! Kiscsoportosoktól a nagyokig, szülők bringáján ülve vagy pótkerekes kisbringán, futóbiciklin közelítette meg a célt. Akik még bírták szusszal, körbe is futották a tavat, a többiek pedig pihentek, falatoztak. Szülő, gyerek, pedagógus mind élményekkel telt, vidáman tért haza.

Komáromi



Miközben különböző helyszíneken a focicsapatok mérték össze erejüket, zajlott sok más program is a futballpályán. Egy tornász anyuka, Hargita Emese tornát tartott a jelenlévőknek, de annak sem kellett csalódnia, aki a zumbát vagy a hip-hop táncot szeretne volna kipróbálni.



A Zrínyi utcai óvoda tartott egy kis büfét is, így aki megéhezett, vásárolhatott perecet, szendvicset, üdítőt.

Az időjárás is kedvezett, nagyon sokan eljöttek. Az óvodásokat anyukák, apukák, nagyszülők, testvérek is elkísérték, láthatóan mindenki jól érezte magát. Reméljük, jövőre újra találkozunk a sportpályán!

Komáromi-Bauknecht Hajnalka



Ha sport, akkor kézilabda, foci vagy kerékpár. Vörösvár ezekben a sportágakban jeleskedik leginkább. De más sport is van a világon – erről szolt az a családi sportnap, amit a Pilisvörösvári Szabadidősport Egyesület rendezett június első, kissé borús, kissé esős szombatján. A nap egyenlege: 300 látogató, több mint 8 sportág, remek hangulat!

VÖRÖSVÁR, MOZGÁSRA FEL!

A Pilisvörösvári Szabadidősport Egyesület 2003-ban alakult meg. Eredetileg a labdarúgó öregfiúkat tömörítette, aztán bővült más sportágakkal is (atlétika, asztalitenisz, sakk), amelyek az évek folyamán elmaradtak. A tavalyi elnökváltás után az új elnökség nagyot gondolt: – Úgy gondoltuk, hogy ha már benne van az egyesület nevében a szabadidősport, akkor tegyünk is valamit annak érdekében, hogy ez jogosultságot nyerjen – magyarázza Szilágyi János, a PSZE elnöke. – Fel kellene pezdíteni a pilisvörösvári szabadidős sportéletet, amire jó alkalom lenne egy rendezvény családok, gyerekek bevonásával.

Nos, így jött létre az első családi sportnap. A szervezés oroszlánrészét vállalta Szilágyi János és Szép Zoltán, aki szintén elnökségi tag. De nem maradtak magukra a feladatokkal, az ötlet hamar lelkes támogatókra talált. A pilisvörösvári önkormányzat szívesen biztosította a sporttelep térítésmentes használatát, és a megkeresett civil egyesületek is jónak találták a kezdeményezést.

– A jó fogadtatásnak köszönhetően nagy és kis lépésekkel haladt előre a szervezés. Köszönjük minden olyan szervezetnek, akik befogadókésztséget mutattak!

A Gradus Egyesület ügyességi feladatokkal várta a gyerekeket a füves nagypályán: volt zsákban futás, egyensúlyozás, akadályfutás. A Nagycsaládok Országos Egyesületének pilisvörösvári csoportja a sátorban zajló kézműves foglalkozásokról gondoskodott, az arcfestést például nem profik végezték, hanem gyerekek. (Így eshetett, hogy Kimmelné Sziva Mária alpolgármester asszony „állati aranyos pófával” vett részt a versenyeken.) A PÖTE nemcsak tűzoltóbemutatót tartott, hanem tagjai a csapatversenyekben is részt vettek. Így tettek a rendőrök is: a métabajnokság (meg persze az együtt töltött kellemes nap) kedvéért itt volt az új, a régi és az azelőtti őrsparancsnok is (Dr. Medveczki Zsolt, Horváth Ferenc és Koczka Gábor), természetesen az őrs további tagjaival kiegészülve, sőt, még a Budaörsi Rendőrkapitány, dr. Csipker Norbert is beállt



Kimmelné Sziva Mária



a csapatba. A rendőrség ezen kívül kutyás bemutatóval készült, a gyerekek pedig egy számukra átalakított rendőrautót vezethettek. Be lehetett ülni az Országos Mentőszolgálat egészségügyeletet ellátó mentőautóiba, Hau Bernát lovaskocsival vitte sétakocsikázni a gyerekeket a városban, aki pedig valami modernre vágott, az kipróbálhatta az ELMŰ-ÉMÁSZ Társaságsoport elektromos autóját.

Több verseny is zajlott a nap folyamán, de a cél ezúttal nem a győzelem volt, hanem valóban a részvétel.

– Nem akartunk feltétlenül nyerteseket hirdetni, így a résztvevő gyerekek kisebb ajándékokat kaptak: cukrot, csokoládét, tollat, sapkát, bögrét és lufikat – az ELMŰ-ÉMÁSZ Társaságsoport és a Raiffeisen Bank helyi fiókja jóvoltából.

Mozgás után jól esik az étel-ital, erre szintén készültek a szervezők: Dalos Jani vállalta a vendéglátást, amiben Juhász Árpai is aktívan besegített. Amikor a Waldi Kft. térítésmentesen felajánlotta a sátrat, még nem tudhatta, hogy napsütés vagy eső ellen fog menedéket nyújtani, de az biztos volt, hogy a felajánlott italokra szükség lesz.

Habár az idő nem volt túl kegyes a résztvevőkhöz, a családi sportnapon így is közel 300 ember vett részt. A programban szerepelt a Pilisvörösvári Mazsorett Egyesület, az Adenssa Sporttánc Egyesület és a Pilis Cross Country Club bemutója, délelőtt zajlott a métabajnokság, egy-egy meccs erejéig összeállt két old girls és old boys csapat egykori vörösvári és solymári kézilabdásokból. Volt asztalitenisz, labdarúgás bemutatódzés, hetesrúgó verseny, petanque és frizbi.

A rendezvény hivatalosan 5-kor véget ért, de a gyerekek még este 7 órakor is frizbiztek a pályán, az eső sem zavarta őket. – Akkor sikere volt, hogy azon gondolkozunk, érdemes lenne megszervezni a frizbi-oktatást szombatonként vagy vasárnap reggelként – mondja Szilágyi János. – Végülis ez volt a cél: a gyerekek kapjanak egy kis impulzust; lássák, hogy a világ nemcsak a futballról szól. És ez sikerült is.

A sport csapatot kovácsol, fegyelemre és mások iránti felelősségre nevel – véli az egyesület elnöke. A nevelést pedig nem lehet elég korán kezdeni, ezért örömteli, hogy nemcsak az ötletet fogadták jól a vörösváriak, hanem a visszajelzések alapján a résztvevők is jól érezték magukat, különösképpen a gyerekeknek tetszett a program. Ezért hát azt gondolom, sokan örülnek a tanulságnak, amit Szép Zoltán fogalmazott meg: „Ez az első ilyen rendezvény volt, de szeretnénk hagyományt teremteni. Ha örökn engedí, jövőre is megtartjuk!”

Sólyom Ágnes



– A petanque ősi francia játék, mozdulatlan lábakat jelent – meséli Szép Zoltán. – Nagyon jó időtöltés, Franciaországban minden parkban játszószák, főleg az idősebbek. A sportnapon a polgárőrök, a tűzoltók és a Vörösvárért Közéleti Egyesület tagjai mérték össze erejüket. A csapatok célja: a saját fémgolyókat minél közelebb juttatni a kis golyóhoz.



GYERMEKNAPI FELFORDULÁS



A LAHMKRUAM PARKBAN

Bár az időjósok nem sok jóval kecsegtettek május 27-ére, a felhők mégis úgy döntöttek, hogy ezen a napon megkímélik a gyereket az esőtől. Hiszen ez az ő napjuk volt! Így aztán hamar megtelt a tavaly már jól bevált helyszín, a Lahmkruam park gyerekekkel és szüleikkel. A tavalyi rendezvény sikerén felbuzdulva ugyanis idén is ide szervezték a gyermeknapot a Művészetek Háza dolgozói.

Érdeklődők pedig érkeztek szép számmal, az egészen apró korosztálytól a felnőttig, és mindenki találhatott kedvére való programot. A kisebbeknek volt mesesarok, ahol a nap folyamán többször is hallgathattak mesét. Az apukák követ csiszolhattak

és szelcsengőt készíthettek nádból az apuka-megőrzőben, az anyuka-megőrzőben pedig láncöltés technikával készültek a szebbnél szebb szütyők. A gyerekeknek lehetett papírt méríteni, tojástartó állatkákat készíteni, a nagyobbak és a szülők pedig egy dropprevenciós szakemberrel beszélhettek – sajnos erre a remélnél kisebb volt az érdeklődés.

A színpadon is folyamatosan zajlottak a programok, ovis és iskolás csoportok léptek fel, egyesületek mutatták be koreográfiáikat, és persze zenekarok is színesítették a napot, akik muzsikájára sok gyerek táncra is perdült. Az estét a vörösvári fiatalokból álló Alapzaj zenekar koncertje zárta.



Művészetek Vára pecsétgyűjtés

Ezen a napon osztották ki a Művészetek Vára pecsétgyűjtő játékhoz kapcsolódó ajándékokat. A pecsétet egész évben lehetett gyűjteni a rendezvényeken való részvétellel. A szervezők sokkal több ajándékot szerettek volna kiosztani, mint amennyit ezen a napon sikerült. De így is minden gyermek, aki bemutatta a pecsétgyűjtőjét, ajándékot kapott – már egy pecsétre is (tollat, pólót, hűtőmágnest stb.). 50 gyerek kapott földjéknél lovaglást vagy tévéstudió-látogatást. A szervezők azt mondják, ez az év volt a próbaév, a pecsétgyűjtés jövőre újra indul, újabb ajándékokkal.

A játék legnagyobb eredménye azonban mégiscsak az volt, hogy a kiállítás-megnyitókori résztvevők száma megháromszorozódott, és a koncertekre is sokkal több gyerek jött el. Még a kamaszoknak szóló koncerteken is megjelentek az ovis és alsós korosztályok a pecsét miatt. Reméljük, jövőre még több gyerekkel – kicsikkel és nagyokkal egyaránt – találkozhatunk a rendezvényeken!

Palkovics Mária



Köszönetnyilvánítás

A Gyermeknap Felforduláson a város nagyon sok polgára, civil egyesülete, vállalkozása nyújtott önkéntes munkájával, felajánlásával segítséget.

Fellépők és önkéntesek: Adenssa DC, Alapzaj zenekar, Angel Dance, Holiday SE, Kolibri SE, KörBeszínstíza Táncsoport, Palánta Általános Iskola táncsoportja, Rainbow Team SE, Zeneiskola Mini Schramli zenekara, Nagycsaládosok Pilisvörösvári Csoportja, Szebb Környezetünkért Egyesület, Türk János, Kreatív 5let Bolt, Hau János és családja, Krupp Éva, Kiss Eszter, Környei Levente, Mía Manó Családi Napközi, Fenyves kuckó Családi Napközi.

Foglalkozásvezetők, mesélő pedagógusok: Bardóciné Rein Sarolta, Bartné Balla Virág, Baska Virág, Berta Marika, Esztergomi Katalin, Koritsanszky Ildikó, Kremper Zsuzsa, Lovász Ferencné, Pogonyi Zsuzsanna, Sebestyén Sándorné, Schahay Kati, Tagscherer Angelika, Urbanics Hajni.

Támogatók: Az ajándékpólok, hűtőmágnestek megvásárlásához segítséget nyújtottak: Benkő kerékpárbolt, Elektro Dokki, Fetter Kisvendéglő, Futómű- és kerékpárszerviz, Geoszolg Kft., Góliát Gumiklinika, Gondola Pizzeria, Halmschláger Trade Zrt., Herkules Fitness, JOC-Print, Juhász Ablak, Kerámia Trend L Kft., Krausz Mezőgazdasági Bolt, KRIVI Zöldséges, Marlok ruhatisztító bolt, Mátrai Üveg-Tükör, Müller Festékbolt, Polim Bt., Sikari Patika, Szilágyi Béla, Varázskő Kft., VET állatorvosi rendelő, Vízöntő Patika

A földjéknél, élményajándékokat felajánlották: ICO, Digitális Stúdió, Gelencsér György (mtv), Regős Zoltán (tv2), PilisTV, Mudránszky Erika lovarda, Gribek Dániel (Várkapu.info) lovarda

Ezúton mondunk köszönetet Nekik!

Művészetek Háza

MÁJUSFABONTÁS



Am 18. Mai fand im Deutschen Nationalitätengymnasium (Budapest) die letzte Runde des Landesrezitationswettbewerbs der Ungarndeutschen statt, in dessen Rahmen in der Altersstufe 5-8. Klasse in der Kategorie Mundart die Werischwarerin Szilvia Mirk den ersten Platz belegte. Szilvia Mirk ist bereits ein alter Hase im Bereich der Wettbewerbe, da sie seit der dritten Klasse regelmäßig und mit viel Erfolg an Gesangs- und Rezitationswettbewerben teilnimmt.



Szilvia Mirk (rechts) und ihre Schwester Júlia

IN LEBENDIGER MUNDART

WERISCHWARERIN SZILVIA MIRK HOLT ERSTEN PLATZ IM LANDESREZITATIONS-WETTBEWERB

• Was für ein Weg führte zur letzten Runde?

Ende Februar fand die erste Runde in Sankt Iwan statt. Die zweite Runde auf der Komitatsebene wurde in Wetschesch organisiert und die dritte alles entscheidende Runde fand dann in Budapest statt.

• Woher stammt deine Vorliebe für die Werischwarer Mundart?

Meine Großmütter und meine Mutter haben mir die Mundart ins Ohr gelegt. Als ich noch klein war, haben sie vor mir oft in der Mundart geredet. Die Melodie und die Wörter flossen auf diese Weise in mich hinein.

• Hilft dir dabei auch das Deutsche, das du in der Schule lernst?

Ja, der Deutschunterricht hat mir dabei geholfen, dass ich immer mehr Wörter und Sätze in der Mundart verstehe. Ich kann die deutschen Sätze in die Mundart übertragen und umgekehrt. Ich mag Deutsch sehr, aber mein Herz schlägt höher, wenn ich in der Werischwarer Mundart reden darf, denn ich habe das Gefühl, dass diese Sprache nur uns gehört.

• Wie bereitest du dich auf einen Wettbewerb vor?

Meine Mutter schreibt mir den Text phonetisch nieder, wir lesen ihn dann jeden Tag durch, bis ich den Text auswendig kenne. Und dann hilft meine Mutter mir dabei, dass ich mir die richtig schöne Aussprache der Werischwarer Mundart einprägen kann. Auch meinen Großmüttern habe ich die Geschichten vorgetragen und sie haben daran immer sehr viel Freude gefunden.

• In deiner Geschichte, die du am Wettbewerb vorgetragen hast, ging es um einen jungen Kaplan, der von dem alten Pfarrer eine Unterweisung kriegt, wie er den Leuten die Beichte abnehmen soll. Der junge Kaplan ist sehr gutmütig, aber er will sich auch an die Unterweisung seines Vorgesetzten halten und er löst bei seiner nächsten Beichte die Spannung, die wegen der Empfehlung des Pfarrers und angesichts der Sünden des Beichtenden entsteht, auf eine sehr liebenswürdige Weise. Wer hat dir die Anekdote empfohlen, mit der du diesmal gewonnen hast?

Meine Mutter hat sie in dem Deutschen Kalender gefunden und dann ein bisschen gekürzt und grammatisch umgeschrieben, weil im Wettbewerb die Teilnehmer nur höchstens vier-fünf Minuten lang reden dürfen. Darüber hinaus ist ein Text in der Mundart immer länger als auf Deutsch, weil wir dasselbe im Deutschen oft kürzer formulieren können als in der Mundart.

• Du bist auf dem Wettbewerb in Werischwarer Tracht aufgetreten. Wer hat dir die schönen alten Kleider geschenkt?

Ich trug eine hellbraune, seidene Hochzeitstracht, die ich von der Schwester meines Urgroßvaters geerbt hatte. Sie hat das Kleid zu ihrer Hochzeit getragen. Das

Kleid ist ein wahres Kleinod, eine Rarität, weil früher die Bräute schwarz getragen haben, dann sind sie zur weißen Tracht übergegangen und schließlich nach dem Zweiten Weltkrieg hat man angefangen, die Hochzeit nach städtischer Mode zu begehen.

• Du bist noch im Wettbewerb am Vormittag in deiner Kategorie als Vorletzte an die Reihe gekommen. Hat dich das nicht gestört?

Nein, dadurch konnte ich mir die anderen anhören, wie sie ihren Text vortragen. Und schon während des Wettbewerbs habe ich gespürt, dass es wirklich gute Jugendliche in meiner Kategorie gab. Ich wusste, ich muss jetzt alles geben, wenn ich was erreichen will.

• Woran dachtest du, als man dich in der Ergebnisverkündung als Preisgekürte ausgerufen hatte?

Ich habe mich unheimlich gefreut. Als der Drittplatzierte und dann der Zweitplatzierte ausgerufen wurde, haben meine Mutter und ich schon gehofft, dass ich gewonnen habe. Und dann ist sofort durch meinen Kopf geschossen, dass mein Gott, jetzt muss ich nach der Übernahme der Urkunde die Anekdote vor dem ganzen Publikum vortra-

Mirk Szilvia, a Vásár Téri Nemzetiségi Általános Iskola 8. osztályos tanulója a magyarországi német országos vers- és prózamondó versenyen az 5-8. osztályos nyelvjáráskategóriában országos első helyezett lett. Szívből gratulálunk neki! Az interjúban a felkészülés fázisairól, versenyélményeiről és jövőbeli terveiről kérdeztük.

Az országos döntőbe Mirk Szilvián kívül a Templom Téri Nemzetiségi Általános Iskola egyik diákja is bejutott. Rózner Dániellel a Vörösvári Újság következő számában olvashatunk interjút.

gen. Und dass ich mich bei meiner Mutter, Großmutter und bei meinen Lehrerinnen Frau Katalin Steckl-Boldizsár und Frau Judit Lazri für ihre Hilfe und Unterstützung bedanken möchte. Vor dem Wettbewerb haben sie mich gebeten, dass ich – quasi als Übung – meine Geschichte vor der Klasse vortrage. Dadurch schnappen meine Mitschüler sogar Wendungen und Sätze in der Mundart auf und erinnern sich auch nach Monaten daran.

• Welche Pläne hast du für die Zukunft?

Wenn ich Zeit haben werde, würde ich sehr gerne das Rezitieren fortsetzen. Im September werde ich das Gymnasium anfangen, und ich will das Lernen wegen meines Hobbys natürlich nicht vernachlässigen. Aber ich würde auch in der Mittelschule gerne an diesem Rezitationswettbewerb teilnehmen, nur in der Altersstufe der Gymnasiasten. Einmal möchte ich in

der Mundart alles verstehen können und es wäre schön, wenn ich Werischwarerisch auch reden könnte. Nach dem Abitur würde ich gerne Kindergärtnerin werden. In diesem Beruf kann ich meine Fähigkeiten gut gebrauchen, man steht vor den Kindern und muss ihnen oft Märchen, Reime und Lieder vortragen und mit ihnen gemeinsam spielen und singen.

Márta Müller

LESZÁLLT A SZENTLÉLEK VÖRÖSVÁRON

Május 20-án Spányi Antal, a Székesfehérvári Egyházmegye püspöke városunkban kiszolgáltatta a bérmálás szentségét annak az 54 fiatalnak, akiket a szentség felvételére hitben és tudásban érettnak, felkészültnek, valamint méltónak talált az egyházközség plébánosa, Balla Sándor. A Szentlélek hét ajándékát a délután 4 órakor kezdődő szentmise keretében kapták meg a fiatalok, akik hitükben nagykorúként, felnőttként egyszer és mindenkorra elkötelezték magukat Jézus Krisztus mellett.



A szentmise elején – amelynek ünnepélyességét a zenekar és a kórus emelte – a celebráló püspök urat két bérmálkozó, Farkas Vanda és Kiss Ádám, Sándor atya és Manhertz Mátyás, az egyházközség

képviselőtestületének elnöke köszöntötték. Miért fontos, hogy valaki megbérmálkozzon? A bérmálás szentsége a keresztséggel és az Oltáriszentséggel együtt alkotja a keresztyén beavatás szentségeinek együttesét, melynek egységét őrizni kell. A bérmálás fölvétele tehát szükséges a keresztségi kegyelem teljességéhez. A keresztyének ugyanis – a Katolikus Katekizmus megfogalmazása szerint – „a bérmálás szentségével még tökéletesebben kötődnek az egyházhoz, a Szentlélek különleges ereje tölti el őket, ezért szigorúbb a kötelezettségük, hogy Krisztus igazi tanúiként

szavukkal és életmódjukkal terjesszék és védelmezzék a hitet”.

Spányi Antal megyéspüspök szentbeszédében hangsúlyozta, hogy Krisztus megígérte az apostoloknak a Szentlélek kiáradását, és az ígéretet először húsvét napján, majd még ragyogóbban pünkösdkor teljesítette. Jézus három évig tanította az apostolokat. Első ajándékául küldte el nekik a Szentleket, hogy megerősítse őket a hűségben. Nem volt egyszerű az apostoloknak. Boldogsággal töltötte el őket, hogy Jézussal lehettek, de összetört bennük a lélek, mikor látták Jézust kereszttjén szenvedni és meghalni. Messiásuk feltámadása – bár nehezen hitték el először – és az utána lévő negyven nap nagy öröm volt számukra. A Szentlélektől eltelve most már egyedül tettek tanúságot, egyedül kezdték az apostolok hirdetni Isten nagy tetteit. A Szentlélek elkezdte az apostolokat formálni. Le kellett mondaniuk önmagukról, hogy odaadhassák magukat az egyháznak. Így volt erejük arra, hogy életük utolsó pillanatáig kitartottak ebben a tanúságtételben.

Az egyház Krisztus titokzatos teste. Mindenkit erre tanítottak a világon. Az egyházat védjük, szentnek lássuk, akár az életünket is adjuk oda érte. A tanúságtételhez ismernünk kell az egyház tanítását. A Krisztus-követés áldozattal teli. De ha ilyen életet élünk, a békének, igazi örömnak az ajándékát kapjuk,



ami annyira hiányzik a mai embereknek. Jézus össze akar minket gyűjteni az egyházba, és szeretné, ha hűségesek lennénk hozzá. Isten szent lelke megsegít minket, hogy felismerjük az igazat, és eljussunk a mennybe. A püspök úr homíliája végén kérte az Urat, hogy adja meg a Szentleket a bérmálkozóknak és mindnyájunknak, hogy az újraevangelizáció évében megújulhassunk, és így Isten szeretetéről tanúságot tehesünk.

Bihari Nóra

Fotók: Rásonyi Győzőné



MEGÚJULT A VÁSÁR TÉRI ISKOLA

Megújulást hozott iskolánknak május hava az OTIS Felvonó Kft. jóvoltából. Hasznos és szép ajándékot kaptunk. A cég átköltözése révén felajánlotta számunkra a korábbi berendezéseit. A felajánlás a 80 fős teljes iroda nagyon jó állapotban lévő bútortartalmát tartalmazta.

A bútorok elszállításáról iskolánknak kellett gondoskodnia. Nagy kihívás volt már az is, hogy a rengeteg bútort felcímkezzük, az iskola termei közt felosszuk, és ez után jött még a java, hogy minden bútor a helyére kerüljön.

Mindössze három nap alatt elhoztuk a több kamionnyi szekrényt, íróasztalt, polcot és széket, mellyel berendeztük a teljes iskolát. Természetesen gondoltunk a város többi intézményére is, akik a feleslegesé vált régi bútoraink közül kedvükre válogathattak.

Óriási összefogást tapasztaltunk a szülői közösségtől, ami példaértékű lehet mások számára is. Nemcsak finanszírozták a szállítás költségeit, hanem az apukák bevonásával vasárnap az összes tanteremben lecsereztük a régi bútorokat az újakra.

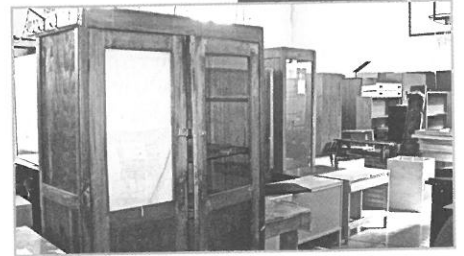
Bizony igencsak fárasztó munka volt, de megérte! A megszépült termekbe a gyerekek jobb kedvvel érkeznek, és végre mindennek megvan a méltó helye. Iskolánk tantermei megújult, egységes arculatot kaptak, melynek megteremtésére önerőből belátható időn belül nem lett volna lehetőségünk.

Nagy örömünkre szolgál, hogy az OTIS Felvonó Kft. képviselője, Jagudits Ákos úr HR vezető ellátogatott iskolánkba, megtekintette a megújult tantermeket, és így lehetőségünk nyílt köszönetünk jeléül a gyerekek által készített ajándék átadására.

Ezennel köszönetet mondunk iskolánk szülői munkaközösségének, a szülőknek, munkatársainknak, akik szabadidejüket feláldozva siettek segítségünkre, továbbá Linczmayer Zoltán úrnak, a CBRE Kft. vezető projektmenedzserének, akinek a segítsége révén a felajánlás létrejöhett, és átsegített minket a logisztikai problémákon.

A Német Nemzetiségi Általános Iskola nevelőtestülete és vezetősége

A régi bútorok:



És az újak:



FRONLEICHNAMSTÓOG

In Werischwar szan ti méaszi leed in Freaumleechtstog mid a naund fa uacedau. Teiz iz jáic a szau. Ta weig iz láinga kweiszt, und maunichi prach szan a aundascht woan. Foan krieg szan nau 3 khupöny kstaunt, und ti fiati hamsz fan laab kmocht. Fria szama af ta Haaptschtrooön kaunga, und tuach ta schwoomkóozn szan ma cruck kaunga ca da khiach. Szomü woan nau kháni pluamatépich. To hamsz a kroöz kmáad, teiz hamsz mida khackmáshi khoekt, und teiz hamsz, kstráád. Mia máál ham mid weezn kláad fa an klaáz khéewal puschn kstráad. Speida iz ta weig khiaca woan. Ti muzikaintn ham tuach aaz kspügy. Mia ham kszunga und ham pét. In da fruá hamsz klitn und ti leed szan óoli khuma aft hauchmáisz. Noch ta máisz szan óoli am umkaung kaung. Fa di 60 jóa au mochaz pluamatépich. Teiz khauma ned foasteüny wiá schei tei szan. Teiz pracht áwa fú ceed und fú oawad. Szei ham áwa knyua leed khot tácuá. Can khupöny steüny und can die tépich leing. Fú leed szan fa fráimt á khuma auschaan. Woóz hama szau hauch kfeed? Uncan liáwa Kaut! Das Altarszakrament!

ÚRNAPJA

Vörösváron a legnagyobb közösségi megmozdulás ös-
idők óta az úrnapi szertartás, körmenet volt. Ez most is így van. Az idők folyamán az útvonalak és egyes szokások megváltoztak.

Háború előtt még állt a három kápolna, és a negyediket a Fő utcán lombsól állították föl. Ezen az útvonalon haladtak végig a Fő utcán, majd a sváb utcán keresztül visszatértek a templomba. Akkor még nem volt virágszőnyeg. Itt réten kaszáltak fűvet, azt elszecskezték, és avval szórták az útvonalat. Mi, gyerekek, kislányok hófehér ruhában, kis kosárkában szórtuk a virágszirmokat. Később kisebb lett az útvonal. A Stekl kőkápolnát lebontották, és helyette négy lombsátrat készítettek. A lombokat az erdőgazdaság adta. Ezekbe állítottak oltárt, mert útközben ezek előtt megálltunk a szertartás miatt. Egész úton játszott a zenekar, énekeltünk, imádkoztunk. Az egész falu apraja-nagyja eljött. Úrnapja reggelén megszólaltak a harangok. A Templom téren összegyűltünk az ünnepi nagymisére, mindenki a legszebb ruhájában. Utána indult a körmenet. Most is így van.

A 60-as évektől készítették virágszőnyeget. Elképzelhetetlen, mennyi időbe és munkába került. A virágokat már több napig gyűjtötték a kijelölt helyen, ahol reggel színek szerint szétválasztottuk, hiszen a felrajzolt mintákhoz sok szín kellett. Az eredmény gyönyörű volt, híre is ment az egész környéken, akik el is jöttek megnézni. Természetesen a saját portája előtt mindenki maga díszített. Lustauckot is vittek az emberek, ez kilenc fajta virágból készült. Mindig volt és van irányítója ezeknek a csapatoknak a kápolnaépítéshez és a szőnyegkészítéshez.

Kit ünnepelünk ennyire? Az Oltárszentséget, az Úrnapiját!

Andrusch-Fóti Mária

ELBALLAGOTT ÖT OSZTÁLY A SCHILLER GIMNÁZIUMBÓL

Üres az osztály, nincs lakója már – énekelte hol meghatottan, hol vidáman a pilisvörösvári Schiller Gimnázium 115 végzős diákja, akik az idén – rendhagyó módon – egy szerda késő délután hallották utoljára az ismert csendgödallomat. Az idén öt osztály fejezi be négy-, öt- vagy hatéves tanulmányait, hogy most tudásáról számot adva, elinduljon a maga útján.



Az a osztályosok Jeskó Rita tanárnő gyerekei voltak hat éven keresztül. A 12. b osztályfőnöke Sajtiné Kovács Yvetta tanárnő volt. A 12. c diákjait Kok Zoltán tanár úr taníttatta, nemcsak magyar nyelvre és irodalomra. A 12. d-t a ballagásra Györgydeák Mariann tanárnő juttatta el. A 13. s osztályfőnöke 5 éven keresztül Fuchs Orsolya tanárnő volt, akivel sok rendezvényen mutattak be pattogós sváb táncokat, ezzel belopva magukat a közönség szívébe.

A végzős osztályokéval együtt kerül sor a fiatalabb diákok előrehozott érettségi vizsgáira. A legtöbben a végzősök közül matematikából vizsgáznak – az idén 47 diák német nyelven bizonyít. Német nemzetiségi nyelvből, német nyelv és irodalomból, valamint matematikából 115-115 diák ad számot több éves tanulmányairól. A német nemzetiségi népméretet amely tárgy szervesen illeszkedik a Friedrich Schiller Gimnázium német nemzetiségi jellegé-

hez, 58 végzős diák választotta. Örvendesen növekszik az angoltól érettségizők köre is. Jelenleg 41 fő jelentkezett erre az érettségi tárgyra.

Az érettségi elnökök és a kérdező szaktanárok egyaránt nagyon készülnek a júniusi szóbeli érettségi napokra. Az idén – hihetetlen szám! – összesen 626 érettségi felelet hangzik el, ill. írásbeli vizsga letételére kerül sor június végéig. Az írásbelik után legelőször VI. 18-tól a 12. a „érik” meg. A sort végül a 12. d zárja VI. 28-án.

Drukkolunk nekik! Reméljük, igazak lesznek majd a költő, Arany János ma is aktuális szavai:

„Útjaink százfelé válnak,
de szívünk egy célért dobog,
nekivágunk a küzdelmes mának,
és épít karunk egy szebb holnapot”.

Toth Zsuzsanna
Friedrich Schiller Gimnázium

MADARAK ÉS FÁK NAPJA A GRADUS ÓVODÁBAN

2012. május 8-án Ludvig Károly, a Kertbarát Kör elnöke és néhány tagja ellátogatott a Gradus Óvodába faavató ünnepségünkre.

A Kertbarátok tavaly meghirdették az „Én kertem” című rajzpályázatot, melyet Németh Boglárka Gradus óvoda nyert meg. A fődíj egy kislevelű hársfa volt, melyet az ősszel elültettünk az óvoda udvarán. Tavasszal a fa gyönyörűen kihajtott.

Udvarunkat különböző virágpalántákkal díszítettük, melyhez a Kertbarát Kör tagjai szakmai segítséget nyújtottak. A színes virágos udvarunkat tavaszt idéző körjátékokkal, dalokkal, mondókákkal, versekkel jártuk be, és rácsodálkoztunk kertünk szépségeire.

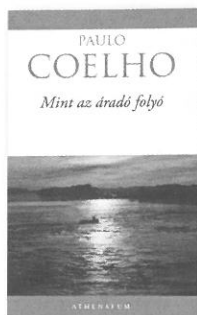


Köszönjük a Kertbarát Körnek, hogy segítenek az óvodáskorú gyermekek környezettudatos nevelésében.

Gradus Óvoda dolgozói

ÚJ ÉS ÚJABB KÖNYVEK A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN

Paulo Coelho: *Mint az áradó folyó*
Heston Blumenthal: *Főz a család*
Müller Péter: *Titkos tanítások*
John Banville: *Végtelenség*
Jo Nesbø: *Nemeszsizs, Denevérember* (skandináv krimik), *Doktor Proktor pukipora* (gyermekkönyv)
John Irving: *Árvák hercege*
Berghoffer Róbert: *Tabu* (író-olvasó találkozó)
Fejős Éva: *Karibi nyár*
Berg Judit: *Rumini Ferrit-szigeten*
Spirit Bliss: *Démoni érintés – A múlt árnyai*
C. J. Sansom: *Az uralkodó*
Joanna Trollope: *A másik család*
Erin Morgenstein: *Éjszakai Cirkusz*
Ljudmila Ulickaja: *Vidám temetés, Szonyecska, Életművésznők*
George R. R. Martin: *Sárkányok tánca*
Philippe Pozzo di Borgo: *Élretvalók*
Patrick deWitt: *Testvérlövészek*



KÖZLEMÉNY

Júniusi csatornamosási munkák

A szennyvízszolgáltatás folyamatos és megbízható fenntartása érdekében a Pilisvörösvári Vízművek az éves szennyvízcsatorna-mosási ütemtervének megfelelően 2012 júniusában az alábbi időpontokban és helyszíneken végez csatornatisztítási munkálatokat. Időjárástól függően 2012. június 25. és 29. között:

Iskola utca, Hunyadi köz, Kossuth Lajos utca, Hősök tere, Templom tér, Angeli köz, Puskin utca, Dózsa György utca a Rákóczi úttól a Hősök teréig tartó szakaszon

Amennyiben az adott napon az időjárás nem teszi lehetővé a csatornamosást, a munkálatokat egy későbbi időpontban végezzük el. A csatornamosás során előfordulhat, hogy átmenetileg kellemetlen szag érezhető. Az okozott kellemetlenségéért előre is elnézésüket kérjük!

A csatornamosással kapcsolatos észrevételeiket kérjük, jelezzék munkatársainknak a Vízvonal 06-40 247 247-es telefonszámán vagy a vizvonal@vizmuvek.hu e-mail címen.

Különleges programsorozattal hívták fel a figyelmet a mozgáskorlátozottak helyzetére májusban a Művészetek Háza dolgozói: érzékenyítő programokat szerveztek, főleg gyerekeknek. A fő cél az volt, hogy a gyerekek ne csak halljanak arról, hogy milyen lehet a mozgássérültek élete, hanem egy kicsit meg is tapasztalják azt.

ÉRZÉKENYÍTÉS A MŰVÉSZETEK HÁZÁBAN

Az ötlet

Az a gondolat, hogy kellene egy érzékenyítő programsorozat a gyerekeknek, már 2011-ben felmerült. A szervezők azonban nem is számítottak arra, hogy a gyerekek körében ilyen sikeres programot hoznak létre, és ekkora érdeklődés kísért majd minden állomást.

– 2011 szeptemberében a Pilis Völgye Látássérültek Egyesületének volt az ötlete, hogy egy érzékenyítő programot csinálnak itt, a Művészetek Házában. Annyira nagy volt a sikere, hogy utána elgondolkoztunk, hogy ezt más témában is meg lehetne rendezni. Így jött a mozgássérülés témaköre. Szeretnénk, ha ennek kialakulna egy hagyománya, és minden évben hasonlóképpen körülfárhatnánk egy témát – mondta el Atzél Réka, a Művészetek Háza munkatársa, a programsorozat főszerzője.

Festés szájjal-lábbal

Május 3-án, egy kiállítás-megnyitóval kezdődött. A kiállítás nemcsak azért volt különleges, mert szájjal és lábbal festő művészek alkotásait lehetett megtekinteni, hanem azért is, mert sikerült az alkotók mellett a gyerekeket is bevonni, interaktív-va téve ezzel a megnyitót.

– Kiállítás-megnyitóinkat szeretnénk úgy megszervezni, hogy a nézőközönséget minél jobban bevonjuk érzelmileg. Ezt pedig úgy tudjuk elérni, ha aktivizáljuk őket. Az aktivitás volt a célja annak is, hogy már a kiállítás előtt egy hónappal meghirdettük: bárki készíthet otthon szájjal vagy lábbal festett képet, amit közösen fogunk kiállítani. Minden álmunkat felülmúlta, hogy 30-40 olyan kép érkezett, amit otthon készítették a gyerekek, és a Vásár téri iskola, illetve a Szabadság utcai és a Rákóczi ovi is rengeteg alkotást küldött nekünk. A megnyitó programjával elsősorban az alsós korosztályt céloztuk meg, a megnyitón több mint 80 gyerek vett részt! Köszönjük a Templom téri és a Vásár téri napközis tanítóknak, hogy elhozták a gyerekeket!

Alkotás – közösen

Tóth Dóra szájjal festő művész megmutatta a gyerekeknek, ő hogyan készíti a képeket, és sokan meg is próbálkoztak a szájjal festés technikájával. A feladat nem is volt olyan egyszerű: bár a gyerekek a szájukban tartották az ecsetet, önkéntelenül is megfogták, és kézzel irányították azt.

Kormos László lábbal festő művész vállalta, hogy együtt fest a gyerekekkel egy közös képet.

– Az elején nehezen vették le a cipőjüket, le kellett vetkőzni a gátlást, hogy az ecsetet a lábujjaik közé tegyék. Eleinte csak mutatóujjal kezdtek el kísérletezni, de később egyre többen guggoltak le, és festettek. Végül 30-40 gyerek dolgozott közösen Kormos Lászlóval azon a festményen, ami a falra is felkerült a kiállítás képei közé. A művészek nagyon sok hasonló megnyitón voltak már, és sokszor kéri is tőlük, hogy mutassák be, hogyan készítik a rajzokat, a gyerekek ki-



próbálhatják a technikát. Ez a közös alkotás viszont maguknak a művészeknek is új és nagy élmény volt.

A megnyitó végén kisebb konfliktus alakult ki, mivel 15-20 gyerek is jelentkezett, hogy ők szeretnék odaadni a művészeknek a virágokat. Az egyik kislány pedig este lefekvéskor ezt mondta az anyukájának: „Milyen jó ezeknek a művészeknek, hogy ilyen szépen tudnak festeni! Én sosem fogok tudni ilyen gyönyörű képeket csinálni!” – meséli Atzél Réka.



Terítés toloszékből, darts szájjal

A programsorozat második napján a Mozgásjavító Általános Iskola lelkes munkatársai jöttek el a Művészetek Házába, hogy megmutassák a gyerekeknek, hogyan is zajlik a mozgássérültek élete a mindennapokban. Itt a felső tagozatosok 5 állomáson próbálhatták ki, hogyan lehet kerekesszékekkel közlekedni vagy például megteríteni egy



A korai fejlesztésnek óriási a jelentősége. Az első 6 hónap a legfontosabb ebből a szempontból, amikor a szülők még sokszor nem is tudják, mik azok a gyanújelek, ami alapján szakembert kéne felkeresniük. Egyre több a korábban megszületett, kis súlyú újszülött, egyre több az ikerterhesség. Fontos, hogy a szakembereken kívül a szülők is tájékozottak legyenek, illetve tudják, probléma esetén kihez fordulhatnak a környéken.



ebédhez. Kezdetben kicsit megilletődöttek ültek bele a székekbe, és bár játéknak fogták fel, megküzdöttek a feladatokkal. Megtapasztalták, hogy nem is olyan egyszerű ez, és mennyi minden lehet akadály, amit ők nem is gondolnak annak. De nemcsak a terítést próbálhatták ki, hanem különféle játékokat is. Például a dartsot – de nem ám a hagyományos módon! A darts-táblára nem kézzel kellett elhajítani a kis nyilakat,

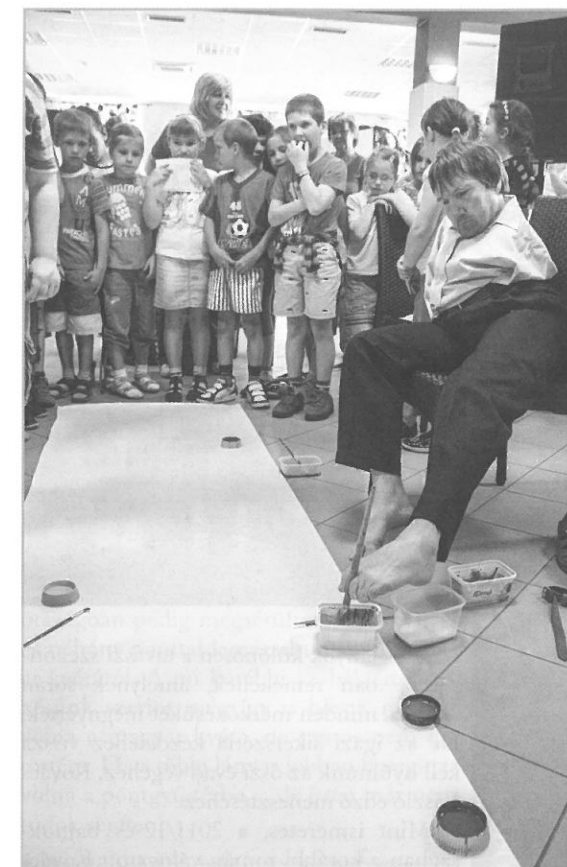
hanem egy csöbe belefújva kellett úgy kilőni őket, hogy a táblába találjanak. A petanque-hoz hasonló labdás játékot, a botsát pedig ülve kellett játszani, úgy, hogy a kezükön kívül semmijük nem mozdulhatott.

Kerekasztal-beszélgetés felnőtteknek

A programsorozat utolsó állomása már a felnőtteket célozta meg. A korai fejlesztés fontosságáról, Dévény Anna módszeréről tartott előadást Izsák Katalin és Rózsa Adrienn, Dévény Anna két munkatársa – kisgyerekes vagy leendő szülőknek, védőnőknek, óvónőknek, fejlesztőpedagógusoknak. A kerekasztal-beszélgetésen negyvenötven vettek részt. A fő cél az volt, hogy létrejöjjön egy párbeszéd a szülők, a védőnők és a korai fejlesztők között, „hogy elinduljon valami”. És el is indult:

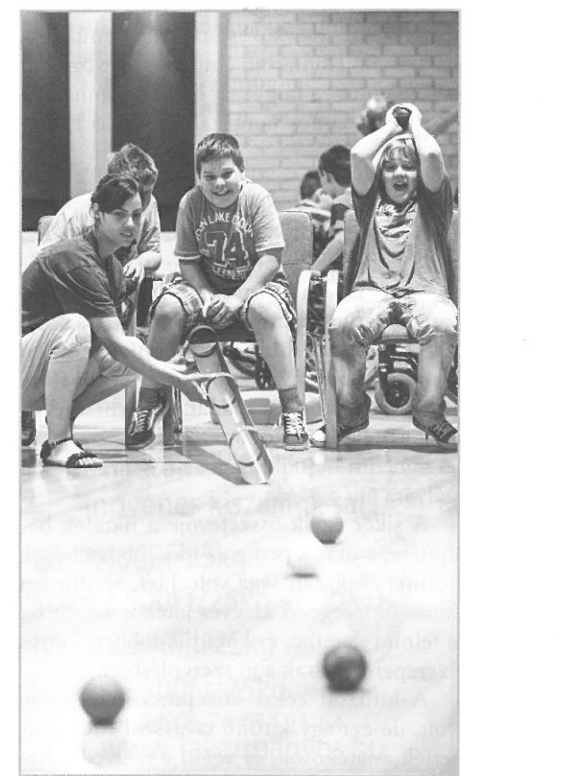
A Gradus Egyesület június 7-én szervezett szakmai előadást és kerekasztal-beszélgetést a Kulcsár módszerről, összességében pedig a GEKKO tart majd bemutatót a környék szakembereinek. A Gradus Egyesület létrehozott a Facebookon egy csoportot „gyermekfejllesztésével foglalkozó pilisvörösvári szakemberek” néven, amihez bárki csatlakozhat, aki szülőként vagy szakemberként érintett.

A programsorozat tehát sikerrel zárult. Nemcsak azért, mert több volt a résztvevő, mint amenny-



nyire a szervezők számítottak. Hanem azért is, mert azok a gyerekek, akik eljöttek, megtapasztalhatták, hogy milyen lehet azok élete, akik mozgásukban korlátozottak. Remélhetőleg ezeket a tapasztalatokat és az itt tanultakat soha nem is fogják elfelejteni. Mert tanultak is: toleranciát, megértést, elfogadást, azt, hogy érzékenyek legyenek az őket körülvevő világra.

Palkovics Mária



A vörösvári női kézilabdacsapat aranyérmes lett az NB II-es bajnokság Északi csoportjában. Ez az eddigi legjobb női eredmény a vörösvári kézilabdázás történetében.

BAJNOKOK

Felső sor, balról jobbra: Szalay Ildikó, Bai Réka, Sári Szilvia, Csányi Judit, Feldhoffer Andrea, Bartus Zsuzsanna, Pál Andrea
Középső sor, balról jobbra: Pándi Gábor edző, Tagscherer Katalin, Tóth Dóra, Baranyai Barbara, Vigh Patrícia, Ott Bianka, Szauder Anna, Viola Fruzsina
Ülő sor, balról jobbra: Tallér Zsófi, Steckl Mária, Varga Nóra, John Krisztina, Tóth Nikolett, Benis Viktória, Tass Blanka

A lányok különösen a tavaszi szezonban remekeltek, amelynek során minden mérkőzésüket megnyerték. De az igazi sikerszéria kezdetéhez vissza kell nyúlnunk az őszi évad végéhez, Kovács László edző menesztéséhez.

Mint ismeretes, a 2011/12-es bajnokságban a korábbi román válogatott Kovács László vette át a csapat irányítását. Az őszi szezon vége előtt a negyedik helyen állt a gárdával, de a játékosokkal nem sikerült jó kapcsolatot kialakítania. Talán ennek is köszönhető a Budakalász és a Tököl elleni két hazai vereség, amely különösen fájó volt. Az őszi utolsó találkozót előtt a klub ezért megvált tőle.

A Komárom elleni rangadón már újra a csapat korábbi edzője, Pándi Gábor ült a kispadon. A játékosok felszabadultan, motiváltan kézilabdáztak, és hat góllal legyőzték a tíz mérkőzés után veretlenül álló, listavezető Komárom csapatát. A győzelem azt jelentette, hogy az éllovas Komárom és a vele azonos pontszámmal álló Buda-

kalással szemben egy pontra csökkent a csapat hátránya, míg a Tököl gárdáját egy ponttal előzte meg. Így vonultak a csapatok a téli pihenőre.

A játékosok lelkesedése a téli szünetben és tavasszal is töretlen maradt.

– Amatőr csapatnál még soha nem tapasztaltam ilyen nagyszerű hozzáállást, pedig már huszonöt éve dolgozom edzőként – mondja Pándi Gábor. A heti három edzésen még a többgyerekes édesanyák is mindig megjelentek; és zokszó nélkül dolgoztak – a fiatalok és az idősebb játékosok között kiváló volt a csapatszellem. Látszott rajtuk, hogy meg akarják nyerni a bajnokságot, és büszke vagyok rájuk, hogy ezt sikerült is megvalósítaniuk.

Tavasszal a nagy rivális Tököl és a Budakalász csapatát az őszi hazai vereségek ellenére idegenben is sikerült több góllal legyőzni. Az utolsó előtti fordulóban, a XVII. Kerületi Lakóhelyi SE elleni találkozón már a bajnoki arany volt a tét. A lányok – ugyan a szokásosnál jobban iz-

gulva, de – megnyerték a mérkőzést, így a Komárom elleni rangadóra már bajnokiént utazhattak el. Ezen az idegenbeli találkozón a sérült Bartus Zsuzsanna nélkül, öt két ifjúsági játékoskal, Vigh Patríciával és Bai Rékával pótolva is sikerült győzni, így a csapat száz százalékos mérleggel zárta a tavaszt.

A bajnokságban összesen megszerezhető 44 pontból 40-et begyűjtöttek, így igazán parádés teljesítménnyel végeztek az élen. A női szakosztály erejét mutatja, hogy az ifjúsági csapat is kiválóan szerepelt, ezüstérmes lett. Mindkét csapatnak gratulálunk, és további sok sikert kívánunk!

A felnőtt csapat a bajnoki címmel jogot szerzett az NB I/B-ben való indulásra. Az egyesület vezetői jelenleg az ehhez szükséges anyagi és személyi feltételek megteremtésén dolgoznak. Az ezzel kapcsolatos fejleményekről lapunk következő számában adunk hírt.

Várhegyi Ferenc

A vörösvári férfi kézilabdacsapat két évvel ezelőtt megnyerte az NB II-es bajnokságot. Az NB-I./B-s indulást azonban anyagi okok miatt a klub nem tudta vállalni, így a következő évben a motivációhiány miatt már a kiesés elkerüléséért küzdött a csapat. Szerencsére sikerült megőrizniük az NB II-es tagságot, és ebben a bajnokságban már újra fejlődő pályára állt a gárda.

A siker egyik összetevője a fiatalok beépítése, a másik pedig az idősebb játékosok rutinja és elszántsága volt. Hét, az ifjúsági korból kiöregedő 21 éves játékos került fel a felnőtt keretbe, és közülük többen fontos szerepet vállaltak a jó szereplésben.

A kitűzött cél a középszint elérése volt, de ezt egy kitűnő tavasszal túlteljesítették a játékosok, és végül a negyedik he-

ÚJRA FELFELÉ



lyen végeztek. A tavaszi idényben az összes dobogóst: a bajnoki címet szerző Bp. Honvédot, az ezüstérmes Ácsi Kinizsit és a harmadik Solymári SE-t is legyőzték, és csak három idegenbeli vereséget szenvedtek el a nyolc győzelem mellett.

– A negyedik helyezés ettől a csapattól elfogadható eredmény – állítja Pándi Gábor edző. És ennek alapján jövőre még többet remélhetünk, talán még a dobogó sem lesz elérhetetlen.

Szép lenne, ha a férfi kézilabdacsapat is újra a bajnoki címért játszana az NB II-ben. Korábban ők mutattak példát a nőeknek, most a lányok teljesítménye ösztönözheti őket.

Kíváncsian várjuk a következő bajnokságot!

Várhegyi Ferenc

Benkó Barbara pillanatnyilag nem olimpiai résztvevő. Pedig a vörösvári kerékpáros mindent megtett a londoni indulásért. Megnyerte a magyar válogatóversenyeket, jól szerepelt a nemzetközi pontgyűjtő versenyeken, de egy sajnálatos sérülés és egy félreértelmezett (?) szabály miatt lehet, hogy lemarad az olimpia játékokról.

KVÓTA NÉLKÜL



Sajnos a tavaszi belgiumi Cross Country Világkupa verseny után a magyar lányok közül már csak én utaztam el további pontgyűjtő viadalokra – mondja Barbara. A magyar szövetségnek nem volt anynyi pénze, hogy az utazásukhoz hozzájáruljon, így nekem kellett helytállnom. Én többnyire a német csapattal vagy saját költségen mentem a viadalokra.



• Milyen versenyeken vettél részt, és milyen eredményeket értél el?

Angliában második lettem egy első kategóriás pontgyűjtő futamon, majd Grazban megnyertem az utolsó magyar válogatót is. Ezt követően május közepén Csehországban indultam egy Világkupa versenyen, ahol elég nagy balszerencsém volt.

• Mi történt?

A harmadik helyen mentem, amikor elszakadt a váltó bowdenem. Mire megszereltem, legalább öt-hat percet elvesztettem, így visszaestem a mezőny végére. Onnan még felkapaszkodtam a tizenötödik helyre, de nem ilyen eredményre számítottam. Itt kezdődött a pechsziám.

• Amely hol és hogyan folytatódott?

Május végén a franciaországi Világkupával ért véget az olimpiai pontgyűjtés időszaka. Az edzésen egy lefelé menő részen megcsúsztam egy sziklán, elestem, és megsérült a bokám. Amikor odaérkeztünk, esett a hó, majd eső áztatta a pályát – nagyon csúszós volt a talaj. A bukás után megpróbáltam lábra állni, de összecuklottam a fájdalomtól. Végül kivittek a pályáról, és ezzel számomra véget is ért a Világkupa futam. A verseny orvosa megállapította, hogy nincs törésem, és azt mondta, jegeljem a bokámat, illetve időnként álljak bele az egyik jéghideg patakba, az majd segít.

• Hát ez nem éppen az a kezelés, amelyre egy élsportolónak szüksége van...

Szerintem sem. De azonnal hazajöttem, és dr. Hidas Péter segítségével egyenesen a baleseti sebészetre mentem, ahol megállapították, hogy részleges bokaszalagszakadást szenvedtem. A Sportkórházban fekvőgipszet kaptam, amelyet egy hét után egy fűzőre cseréltem, azóta is azzal közlekedek.

• Mit jelentett mindez az olimpiai kikerülés szempontjából?

Már itthon voltam, amikor kiderült, hogy másképp számolják az olimpiai pontokat, mint ahogy ezt a magyar szövetség és mi is tudtuk. A Nemzetközi Kerékpáros Szövetség erre vonatkozó szabályzata nem egyértelmű, és mi sajnós félreértelmeztük a passzust. Azzal, hogy az év elején a

helyi rendezők nem engedtek indulni a portugáliai Világkupa versenyen, Franciaországban pedig megsérültem, egy hellyel és néhány ponttal lemaradtunk az olimpiai kvótáról. A mi korábbi szabályértelmezésünk szerint még így is bőven meglelt volna a magyar kvóta, de sajnós nem így történt. Ha a többi lány is jobban besegített volna a pontgyűjtésbe... de ezen már nem tudok segíteni.

• Az olimpiai indulás végképp elúszott?

Még van egy kis esély. Lemondás, sérülés esetén – erre már volt példa – indulhatok, mert én vagyok az első számú tartalék. Akár még az utolsó héten is hívhatnak Londonba.

• Tudnál versenyezni?

A sérülésem szépen javul, és lényegében csak egy hetet hagytam ki a felkészülésből. Már újra edzem, de hogy milyen formában leszek augusztusban, még nem tudom. Hamarosan Amerikába utazom újabb versenyekre (sajnos az olimpia szempontjából azok már nem számítanak), amelyeken kiderül, hogy milyen formában vagyok. Részt veszek a pilisvörösvári országos bajnokságon is, és készülök a szeptemberi, ausztriai világ bajnokságra. És titokban reménykedem, hogy megfordul a szerencsém, és mégis el tudok indulni a londoni olimpián...

Várhegyi Ferenc

Új életem!

Amivel segíteni tudunk, hogy jobbá tegye életét:

- talpreflexológia - radiesztézia - testanalízis
- állapoffelmérés - wellness tanácsadás -

Változtatni soha nem késő!
Hívjon bizalommal!

Béres Éva reflexológus 30/650-1982
Paul Vilmos radiesztézia 30/524-6740

Ló és haszonállat takarmányok
Ingyenes kiszállítással!

Ló: 2.400Ft/25kg
Tojó: 2.500Ft/25kg
Nyúl: 2.550Ft/25kg
Sertés: 2.300Ft/25kg

tel: 06-70-614.21-64

www.Takarmanyos.hu



Cowboy M.J.R.

Lapzárta után érkezett a hír: pontszáma felülvizsgálata után kiderült, hogy Benkó Barbara mégis részt vehet az olimpián. Gratulálunk!

RENDŐRSÉGI HÍREK

Autófeltörőket fogtak

Finta Balázs őrmester és Pataki Ferenc törzsőrmester május 3-án és 4-én csaknem 24 óra leforgása alatt két alkalommal fogott tolvajt. 3-án hajnali 1:10-kor igazoltattak két férfit egy Simson motorkerékpárral. Az intézkedés során, megállapítást nyert, hogy a motort lopott, Vörösvárról, az Ady Endre utcából vitték el. Ugyaninnen elloptak egy kerékpárt is. A járőrök átnézték az elkövetők ruháját, hátizsákját, így több lopott holmi is előkerült: műszaki cikkek, okmányok. Az igazoltatott személyek elismerték, hogy aznap este Vörösváron három autót törtek fel, onnan származnak a tárgyak.

Másnap, május 4-én hajnali 1:15-kor igazoltattak a Madách utcában egy segéd-motorkerékpárost. Megállapították, hogy a 30 éves sofőr ittas, vezetői engedéllyel nem rendelkezik, a jármű nem az ő tulajdona, és azt nem sokkal korábban a József Attila utcából, egy családi ház udvaráról lopta el. Vele szemben lopás, ittas vezetés bűncselekmény miatt indult eljárás. A motorkerékpár visszakerült a tulajdonoshoz.

Gyermekgázolás

Május 17-én koradélután, 13:45 körül a Bányató utcában egy motoros elgázolt egy 10 éves gyermeket, aki ennek következtében lábszártörést szenvedett. A motoros a baleset után maga mögé ültette a gyereket, és a kisgyerek lakcímére szállította, ott az udvaron letette, és távozott.

A mentők, akik az édesanya bejelentésére érkeztek, az udvaron, a földön fekvő találták a gyereket, aki nem tudott lábra állni. A motoros a kisgyerek elmondása alapján idősebb, őszes hajú férfi volt, szürke nagykabátban, piros színű motorral közlekedett. Az ismeretlen elkövető ellen segítségnyújtás elmulasztása gyanúja miatt indult nyomozás.

A rendőrség kéri, hogy a baleset körülményeinek tisztázása végett a motor vezetője jelentkezzen az őrsön, illetve aki információval tud szolgálni a balesetről, hívja a (26)330-130 telefonszámot.



Fotó: Páva Gábor

A nyomokat reggelre el is takarították a közmunkások. Ennyi maradt az utcabutorokból.

Tarolt a BMW

Június 6-án, szerdán hajnalban 2:35 perckor egy angol rendszámú, jobb kormányos BMW jött a Fő utcán Piliscsaba felől. A gépkocsi 19 éves sofőrje elvesztette uralmát a jármű fölött, kisodródott, és letarolta a házasságkötő terem előtti zöld szigetét és járdát. Összetört a pad, a kuka, a posta előtti vaskerítés, de az ütközés fákat, bokrokat is kiforgatott a helyükből. A sofőr elmenekült a helyszínről.

Eközben a pilisvörösvári körzeti megbízott, Papik András törzsőrmester a területen járőrözött. Budapestről Vörösvár irányában autózott, amikor szembejött vele egy összetört BMW. Amikor az őrshez érve meglátta a baleset nyomait, azonnal visszafordult, és a BMW nyomába eredt. Ürömmön érte utol az autót, amelynek vezetője is sérülést szenvedett. Az önkormányzat feljelentést tett rongálás miatt ismeretlen tettes ellen. A Polgármesteri Hivatal felmérése alapján az okozott kár 1 millió forint.

Bakos Tamás őrsparancsnok-helyettes
beszámolója alapján

Pilisvörösvári Rendőrőrs: 06-26/330-130

Önkéntes Tűzoltó Egyesület: 06-70/215-1909

A PILISVÖRÖSVÁRI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET HÍREI

Előző híreink óta „csak” 12 káresemény felszámolásánál vettek részt tűzoltóink.

Műszaki mentés

Műszaki mentésre a Budai utca 8. szám előtt található természetes gömbjuhar egyik fő ágának a leszakadása miatt volt szükség. A lombok között húzódozó telefonvezeték is megsérült, a leszakadt ág jelentős része pedig a járdára esett, így a gyalogos forgalom csak fél óra után állt helyre.

Tűz

A tüzesetek megoszlása a következőképpen alakult: gaz és avartűz 7, nádastűz 2, összehordott szeméttűz 1 és téves jelzés ugyancsak 1 alkalommal volt. A leégett területek nagysága elérte a négy hektárt.

Az oltást három alkalommal is jelentősen megnehezítette az, hogy nem lehetett közel jutni a gépjárműfecskendővel a tűzhöz: egy alkalommal a Szent Erzsébet Otthon mögötti területen, a másik tüzeset a Szabadságligeti vasútállomástól volt több száz méterre, a harmadik pedig a Pozsonyi utcai telkek végénél húzódozó nádast érintette. Ez utóbbinál lakóházakat is veszélyeztetett a tűz, melyet a gyors kiérkezést követően sikerült megfékezni.

A 10-es számú főút 21-es kilométer-szelvényénél a közút és a vasúti pálya közötti szakaszon égett kisebb mértékben az aljnövényzet. Az erős füstképződés kissé zavarta a közút forgalmát, de a tüzet sikerült gyorsan eloltani. A további tüzesetek nem jelentettek veszélyt – köszönhetően a gyors beavatkozásnak.

Egyéb események

A Pilisvörösvári Horgászegyesület kérésére a tél folyamán kivágott és a Nagy-tóba zuhant két darab fát csörlő segítségével sikerült kiemelni, biztosítva ezzel az akadálymentes horgászatot.

A megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság jelzése alapján felkészültünk a helyi vízkár-elhárítási feladatokra, mivel várható volt az átlagot is meghaladható csapadékmennyiség. Ilyen beavatkozásra azonban nem került sor, az időjárás szerencsés alakulásának köszönhetően.

A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság átfogó ellenőrzést tartott egyesületünknel. Az ellenőrzés hiányosságokat nem tárt fel! Ennek köszönhetően az új tűzvédelmi törvény alapján továbbra is segíthetünk a bajba jutott embereknek!

Ezúton is szeretnénk megköszönni azt a két darab új akkumulátort, amit egy helyi vállalkozótól kaptunk ajándékba!

Pfeiffer Ferenc
a PÖTE elnöke

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS – INGATLAN

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.) a 104/2012. (V. 31.) Kt. sz. határozatában úgy döntött, hogy a Pilisvörösvár 4228 hrsz-ú – természetben Pilisvörösvár, Akácfa u. 13/a. sz. – ingatlanrészt a mellékelt helyszínrajzon jelölt módon 14.600,- Ft/m²-es limitáron- értékesíti. Eredményes pályázat esetén, a helyszínrajzon jelölt módon a telket az Önkormányzat saját költségén kialakítja.

Cím	Ajánlati ár	Ajánlati biztosíték (1%)	Az ingatlan műszaki jellemzői
Akácfa u. 13/a.	14.600,-/m ²	31.390,- Ft	A közművek az ingatlan előtt megtalálhatóak.

• Az ajánlati borítékra rá kell írni: „Pályázat a Pilisvörösvár, Akácfa u. 13/a. szám alatti ingatlan vételére. A borítékot kizárólag az Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja fel.”

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

Bármely természetes vagy jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság pályázhat.

- A pályázatot kiíró fenntartja azon jogát, hogy a pályázat során ajánlatot tett egyik ajánlattevővel se kössön szerződést, ily módon a pályázatot – akár indoklás nélkül is – eredménytelennek minősítse.
- Az ingatlan tulajdonjogát az szerzi meg, aki a pályázati kiírás feltételeinek megfelel, és a limitárhoz képest a legmagasabb vételárat ajánlja meg az ingatlanra.
- A pályázattal kapcsolatosan további információk a hivatal műszaki osztályán a 06-26-330-233/153-as melléken, Imre Andrea ügyintézőtől kérhetők.
- Amennyiben azonos összeggel kerül benyújtásra több pályázat, és azok ajánlata a legkedvezőbb, akkor a Képviselő-testület felhatalmazásával az Előkészítő és Bíráló Bizottság előtt írásban újbóli ajánlatot tehetnek az azonos ajánlatot adók mindaddig, amíg nem lesz egy kedvező ajánlat.
- A limitárnál alacsonyabb összegű ajánlat érvénytelen.
- Az első pályázó visszalépése esetén az önkormány-

zat nem köt szerződést a második legjobb ajánlatot adó pályázóval, hanem új pályázatot ír ki.

- A pályázat benyújtásának határidejéig a pályázó köteles az Önkormányzat által megállapított ajánlati ár 1%-át kitevő ajánlati biztosítékot befizetni a Hivatal házipénztárába, vagy átutalni azt az Önkormányzat 14100024-11787949-02000004 bankszámlájára. A közlemény rovatában kérjük feltüntetni: „ingatlanvásárlási pályázat”. Az átutalásról szóló banki igazolást csatolni kell a pályázathoz. A befizetett összegről számlát állítunk ki.
- A házipénztár nyitvatartási ideje:
hétfő: 13.00 - 17 óráig
kedd: 09.30 - 12 óráig
szerda: 09.30 - 16 óráig
csütörtök: 09.30 - 12 óráig
- A befizetett ajánlati biztosíték a nyertes pályázó vételárába beszámításra kerül.
- Ha a nyertes pályázó visszalép, részére az ajánlati biztosíték összege nem jár vissza.
- Ha a nyertes pályázó hibájából nem kerül sor szerződéskötésre, az ajánlati biztosíték nem jár vissza.
- Ha az ajánlattevő hibájából nincs nyertes pályázat

(pl. érvénytelen ajánlatot ad), az ajánlati biztosíték nem jár vissza.

- A többi pályázónak a befizetett ajánlati biztosíték visszaszár.
- A pályázatot zárt borítékban kell benyújtani. A borítékban a feladót nem szabad feltüntetni, s a borítékra rá kell írni: „Kizárólag az Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja fel”
- Pályázati nyomtatvány a Városi Ügyfélszolgálaton (Fő u. 66. szám) szerezhető be.
- Az ingatlan vételére vonatkozó ajánlatot 2012. július 25-én 9 óráig lehet eljuttatni az Önkormányzathoz postai úton, vagy zárt borítékban a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati helyiségében elhelyezett urnába lehet bedobni. (Postacím: 2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A pályázat bontására a Polgármesteri Hivatalban 2012. július 25-én 10 órakor kerül sor, mely nyilvános.

A bontás eredményéről minden pályázót írásban értesítünk 2012. augusztus 3-ig.

Gromon István polgármester

FÓRUM

Emlékezés Trianonra a Nemzeti Összefogás Napján

2012. jún. 4-én 19 órakor a Hősök terén Szőnyi József, Pilisszántó volt polgármesterre közreműködésével emlékeztünk a trianoni diktátum aláírásának 92. évfordulójára.

Az általa felvázolt történelmi tablóban párhuzamot vont a magyarság sorsa és Krisztus keresztútja között, „mivel ez a nép a jézusi utat követte és követni akarja ma is. Bár Nimród idejében még nem volt kereszténység, de az ő jelleme, uralkodói nagysága Istennek tetsző volt. Nimród, Attila, Árpád, Szent István, Szent László, Boldog Özséb, Hunyadi Mátyás isteni küldetésstudattal uralkodtak, ami azt jelentti, hogy a Szeretetből Teremtő Isten és a rájuk bízott nemzet között ők voltak az összekötő kapocs. Isten által sugallt paran-

cok védő korlátjai vezették ezt a népet a jövőbe, az Isten törvényei tartották rendben az országot.

A mai liberálisok ezeket a korlátokat bontogatják, hadd zuhanjunk halálos szakadékba, vesztünk csak el múltunkkal a jövőnket is.” Utalt arra, hogy Európa több évszázados védelmének „jutalmául” kaptuk Trianont. Úgy tűnik, mintha az elmúlt 1100 év alatt semmi nem változna az európai nagyhatalmak hazánkkal kapcsolatban szemléletén. „Gyarmatosító reflexeik ma is élnek, csak modern, új változatban. Európa Istene az Aranyborjú Eurója lett. Hiába kapja a figyelmeztetéseket, Európa ismét megölte Jézust. Megbocsátani lehet, sőt kell, de felejtetni, kezünket megadásra felemelni nem! Amikor bajban van az ország, akkor nekünk nem a jogainkat kell keresnünk,



Fotó Marika

hanem a kötelességünket kell teljesíteni a hazánkkal szemben. Szorítsátok össze fogatokat, ökölbe a kezeteiket, és erős hittel fogadjátok meg:

Hiszek egy Istenben, hiszek édes hazám feltámadásában”.

Közös imádsággal és énekléssel, a Szózat hangjaival fejeződött be az emelkedett, de ugyanakkor bensőséges hangulatú emlékezés.

A FIDESZ-KDNP és a Polgári Kör megbízásából összeállította Szirmai Schirling Zsuzsa Pilisvörösvár, 2012. jún. 5.

NYÁRI PROGRAMOK

VÖRÖSVÁRI NAPOK 2012. AUGUSZTUS 17-20.

Idén augusztus 17. és 20. között kerül sor a Vörösvári Napok rendezvényeire. A Nagytemplom búcsúja, augusztus 15. (Nagyboldogasszony napja) ebben az évben szerdára esik, a szokásos szórakoztató és kulturális programok így az utána következő hétvégén várják a város lakosságát.



A szervezők ezúttal is gondolnak kicsikre és nagyokra egyaránt. Az előbbieknél elsősorban a szombati családi napot ajánljuk, ami a gimnázium udvarán várja a gyerekeket – a mesterségek utcájával, látni és csinálni valókkal, játékokkal, vetélkedőkkel és bemutatókkal. Vasárnap az Alma zenekar zenél nekik, 20-án, hétfőn pedig a Kacsatónál horgászversenyen tehetik próbára türelmüket és halfogó módszereiket. Ezen a napon kerül sor a Zuzu kupára is.



A felnőttek számára is színes lesz a programkínálat. Pénteken Molnár Ferenc Caramel ad másfél órás nagykoncertet a gimnázium udvarán felállított rendezvénysátorban, előtte a Művészetek Házában egy régi táncdalfesztivál emlékeit eleveníti fel a Belvárosi Népszínház társulata. 17. és 20. között minden este lesz alkalom bálozni, és a hagyományos programok mellett (a Kovács László Kertbarát Kör kiállítása, sváb kulturális fesztivál, kutyaszépségverseny, a Nyugdíjas Klub programjai, tutajhúzó verseny, halászléfőző verseny, koncertek) ezúttal megünnepelünk egy évfordulót is. Bizony, akár hiszik, akár nem, már 15 év eltelt azóta, hogy Pilisvörösvár várossá vált. A 17-ei megnyitót ünneplésen nyílik meg a kiállítás, amit ebből az alkalomból állítanak össze.



A részletes programot megtalálják a Vörösvári Újság következő számában. Reméljük, minél többükkel találkozunk majd. Mi ott leszünk!

AMALIMPIA 2012. JÚLIUS – SZEPTEMBER

július 7. szombat Piliscsaba, Csaba-kert

21:15 Megnyitó

július 8. vasárnap Piliscsaba, Sportpálya

12:30 Engerth János emléktorna
13 óra súlylökés, fekvenyomás selejtezők
17 óra 100 m, 400 m, 4x100 m családi váltó, kislabdahajtás selejtezők

július 21-22. Piliscsaba, Pilis Sportcentrum

9 óra kispályás labdarúgás, 7 m-es rúgó verseny selejtezők tenisz, fallabda, női asztalitenisz döntők

július 28. csütörtök Perbál, Sportpálya

9 óra kispályás labdarúgás, 7 m-es rúgó verseny, súlylökés, fekvenyomás, kislabdahajtás selejtezők
14 óra 100 m, 400 m, 4x100 m családi váltó selejtezők

A vörösvári helyszínekre augusztusban kerül sor. A szervezők szeretettel várják a jelentkezőket! Nevezés: a www.amalimpia.hu weblapon!

VÁRUNK TEGED IS

június 29-én pénteken a Civilek Házába, a 14-19 óráig tartó vidám hangulatú

EGÉSZSÉG BELVÁROSI!

PROGRAMOK

Nagyterem Egész délután ZUMBA és HASTANCI! Hozd magaddal a sportcipődet! VITAMINTESZT! , amelyből megtudhatod, hogy milyen vitaminokra van szükséged EGÉSZSÉGES KÁVÉ bemutatás a kóstoló MAGNETER AGY és TÜNDÉRVÍZ (Itt meg is lehet??)	Különterem HANGTERÁPIA NEPÁLI HANGTÁJ TARTÓ MÁRTYA
---	---

KVÍZJÁTÉK is lesz, ahol ékszereket, vitaminokat, masszázsgorogókat és sok más hasznos dolgot nyerhetsz, ha jól válaszolsz a kérdésekre. Gyöngyöket, olívát, papírtal, ragasztóval, vidámsággal várjuk a gyerekeket is.

GYEREKSAROK...
Mi lesz még? **EGÉSZSÉGES FINOMSÁGOKKAL** várunk, és önmagunk vésztük, ha Te is hozol valami süperélelmiszer ételt vagy falat, amit majd mindenki megkóstolhat. A rendezvény a **MAZSORETT CSOPORT** jelszava.
A programokon 250 Ft-os támogatással tudsz részt venni, amely a helyszínen megvásárolható.

CZEGLÉDI GIZELLA testdómozgás-felvezető
LÁTÁSSÉRÜLTEK PILIS VÖLGYE EGYESÜLETÉNEK támogatott!
Információ: www.latasserultepilisvolgye.hu és www.facebook.com/latasserultepilisvolgye
Civilek Háza, 2085 Pilisvörösvár, Szabadság út 21.
Támogatónk: Pilisvörösvári Önkormányzat, Piliszentiványi Önkormányzat

A MŰVÉSZETEK háza

kellems nyarat és pihenést kíván
mindenkinek!

A ház július 21. és 29. között zárva tart, a többi időszakban hétköznap rövidített nyitva tartásban lesz nyitva. Információk a vitrinben találhatóak.

A Városi Könyvtár egész nyáron várja olvasóit!

VÁROSI NAPOS OLDAL (RÁKÓCZI U. 5.)

Idősek klubja

július 9. hétfő 10 óra – Sváb délelőtt
július 17. kedd délelőtt – Patika nap
július 26. csütörtök – Annák köszöntése

Családsegítő szolgálat

csütörtökönként 10-12 óra – Álláskeresők klubja
Álláskeresők, munkanélküliek részére egyéni tanácsadásra van lehetőség kizárólag előzetes telefonos időpontegyeztetés alapján a 06-26/331-399-es telefonszámon.

hétköznap 8-16 óra – Piac tér

A hely, ahol önzetlenül felajánlhatja megunt bútorait, tárgyait, illetve ahol közzé teheti kívánságait. Jelenlegi szükségletek: gyermekruha, gyermekcipő, babakészletek (etetőszék), műszaki berendezések (hűtőszekrény, gáztűzhely), bojler, ágy, gyógyászati segédeszköz (járókeret).

Továbbra is várjuk a felajánlásokat fűtőberendezésekre, kályhacsőre.



Pilisi Parkerdő Zrt.
Pilismaróti Erdészet
Pilismaróti Telephelye
TÜZIFA

Garantált minőség és mennyiség!

Vágott, hasított

szállítás nélkül, telephelyen (Pilismarót)	21 500,- Ft/m ³
Pilisszántóra szállítva	24 000,- Ft/m ³
Pilisvörösvárra, Pilisszentivánra szállítva	24 500,- Ft/m ³

Hosszú (6,2 m) tűzifa

Pilisszántóra szállítva	19 685,- Ft/m ³
Pilisvörösvárra, Pilisszentivánra szállítva	20 320,- Ft/m ³

A hosszú tűzifa minimális mennyisége 10m³

Méteres tűzifa

szállítás nélkül, erdei rakodón	19 050,- Ft/m ³
---------------------------------	----------------------------

Az árak az Áfa-t tartalmazzák és egy erdei m³-re (cca. 10q) vonatkoznak.

Tel./fax.: 33-471-169, 06-20-98-46-070

RIO Díszállat-Állateledel és felszerelés
www.rioshop.hu www.papagajaim.hu

Kínálatunk:
Horgászfelszerelések és csalik, élőállatok, száraz és nedves tápok, konzervek, fagyasztott termékek, kiegészítő eledel, vitaminok, parazita ellenes készítmények, ketrecek, kalitkák, terráriumok, akváriumok, játékok, szállítók és minden amire kedvencének szüksége lehet!

Kézzel nevelt, szelid papagájok!
FOLYAMATOS AKCIÓKKAL VÁRJUK VÁSÁRLÓINKAT!

2083 Solymár, Nyitva tartás:
Ifjúság u. 2. H-P 10-19h
Berta Zsófia Szó 8-14h
06 30 835 8581

www.rioshop.hu

ENERGETIKAI TANÚSÍTVÁNY
készítése akciósan!

Lakóingatlanok eladásakor kötelező!

Megrendelhető / érdeklődés építész hölgyénél:

Tel: 06-30/703-4882

E-mail: energetikatan12@gmail.com

ECSERI ALUMINIUM KFT **ÚJ SZÉCHENYI TERV**

Sikeres projekt technológia fejlesztéssel

Az ECSERI Kft befejezte 2010-ben megkezdett világszínvonalú technológiát beruházó projektjét. A 408,6 MFT-os beruházás 97,67 millió forintos EU támogatás bevonásával valósult meg.

Helyszín, Cegléd, ECSERI Kft.

Az ECSERI Kft. stratégiájának alapeleme a folyamatos nyitottság az új technológiák, eljárások felé, melyek segítik a vállalatot sokkal komplexebb termékek előállításában, valamint a hosszú távú fejlődésben. A fenti célok megvalósulásának egyik fontos mérföldköve volt 2010. év, amikor a társaság pályázatot nyújtott be a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség által kiírt KMOP-2010-1.2.1/B jelű pályázatára.

A Kft pályázat keretében célul tűzte ki a műszaki technológiai színvonal javítását, a kapacitás bővítését. Ennek érdekében 7 db világszínvonalú termelő gépet szerzett be. A projekt megvalósulásával jobb beszállítói potenciált ért el, növekedett a termelési hatékonyság, többlet árbevételt sikerült realizálni, a munkaerő megőrzésre került, vevői igények magas szintű kielégítése valósult meg.

A projekt keretében elkészült az esélyegyenlőségi terv, megvalósult a hasonló/azonos munkakörben dolgozó munkatársak azonos bérezésben részesítése, nőtt a nők aránya középvezetésben, bevezették a rugalmas munkaidőt, a GYES-en, GYED-en levő munkatársakkal szervezett kapcsolattartás, és a Kft. támogatott alapítványt.

Elkészült a fenntarthatósági terv, a Kft. BAT technológiát és újrahaznosított papírt alkalmaz, működési területen segíti a kulturált, tiszta környezet fenntartását.

A Kft-ről és a fejlesztésekről bővebb információt a www.ecserikft.hu oldalon olvashatnak.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujsechenyiterv.gov.hu
06 40 630 630

MAGYARORSZAG MEGJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

vimo MOZGÁSTÜDIO **POWER PLATE**

**FEDEZZE FEL A FITNESS JÖVŐJÉT!
MINIMÁLIS RÁFORDÍTÁS – MAXIMÁLIS SIKER!**

Heti 2x30 perc időráfordítással rekordidő alatt elérheti célját, legyen az

- fogyás,
- erőnövelés,
- alakformálás,
- cellulitízis kezelés,
- csontsűrűség növelés,
- sérülések utáni rehabilitáció
- mozgásszervi problémák megelőzése,
- szülés utáni regeneráció,
- inkontinencia kezelése.



Gyógytornász által végzett, személyre szabott egyéni edzés.
INGYENES PRÓBATRÉNING

További információ és bejelentkezés:

Tel.: (30) 54-0-54-85 • www.vimo.hu • 2085 Pilisvörösvár, Fő u. 107.

Hirdetési díjak

	Fekete-fehér	Színes
Hátsó borító:	-	120 000 Ft
1/1 oldal	48 000 Ft	60 000 Ft
1/2 oldal	24 000 Ft	30 000 Ft
1/4 oldal	12 000 Ft	15 000 Ft
1/8 oldal	6 000 Ft	7 500 Ft
1/16 oldal	3 000 Ft	3 750 Ft
apróhirdetés (max. 200 karakter)	500 Ft	-

Az árak ÁFA-val együtt értendők.

Megérkeztek az Invitel új Mixer csomagjai!

„Mixelje” az élményeket ízlése szerint! Nézze és élvezze az év sporteseményeit otthonából!



Új
Mixer S
csomag
5490
Ft/hó!



Tv, internet, telefon együtt? Helyben vagyunk!

Legyen szó széles csatornakinálatról, megbízható internetről vagy kedvezményes telefonálásról a **Mixer** csomagokkal mindenkinek helybe hozzuk a legmegfelelőbb megoldást!

A **Mixer S** csomag tartalma:

- KábelTV Alap csomag 27 csatornával*,
- 1 Mbit/s névleges letöltési sebességű szélessávú internet,
- Otthon telefon díjcsomag, 0 Ft kapcsolási díjjal és kedvező percdíjakkal.

Ha Mixer M vagy L csomagjaink közül válogat, további díjmentes kiegészítő szolgáltatásokkal teheti még színesebbé az élményeket.

Mixer S csomag ajánlatunk 24 hónap időtartamú határozott idejű szerződéskötéssel vehető igénybe.

 **1288**
www.invitel.hu

A díjak az áfát tartalmazzák. A Mixer S csomag ajánlat 2012. május 17-től érhető el, az Invitel kábeltechnológiával lefedett területén, új (akik jelenleg nem vesznek igénybe az Invitel-től szolgáltatást) lakossági előfizetők számára a szolgáltatás csomagra kötött 24 hónapos határozott idejű szerződéskötés esetén amennyiben az igényelt szolgáltatás külön beruházás nélkül biztosítható. Az akciós ár a csomagra kötött határozott idejű szerződés időtartamának végéig érvényes. Az 1 Mbit/s internetszolgáltatás letöltési sebessége 1,00 Mbit/s, garantált letöltési sebessége 0,375 Mbit/s, feltöltési sebessége 0,50 Mbit/s, garantált feltöltési sebessége 0,125 Mbit/s. Az előfizetői jogviszony a határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt a vonatkozó ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terheli. *A csatornaszámok területileg éterhetnek. Részletekért, lefedettség információkért látogasson el Telepontunkba vagy keresse fel honlapunkat!



invitel